National Library
Bibliothèque Nationale
AP 24 1985
NEWSPAPER DIVISION
DIVISION DES JOURNAUX

NATIONAL LIBRARY OF CANADA
order section
ottawa, ontario
K1A 0N4

Nov.7/84 Nov.7/85

B603/4/10/1R

940 Bloor St. W. Tel. 534 1171
ANDINA TRAVEL AGENCY LTD.
SUBWAY OSSINGTON
NUEVAS TARIFAS ESPECIALES A
COLOMBIA PERU CHILE BRASIL
ARGENTINA URUGUAY CENTRO AMERICA
TOURS A EUROPA Y CARIBE
SUSANA CORDERO
SU AGENTE DE CONFIANZA
Famosos grupos de Verano desde y hacia Ecuador
TARIFAS INCOMPARABLES
Reserve ahora y ahorre dinero
INCOME TAX

SPANISH
VIDEO MOVIES
247 MARLEE AV.
Unit 201
782-9197

ROSI'S BAKERY
Su Panaderia
de Confianza
Nos especializamos en sandwiches de Miga.
Croissans dulces salados.
2437 Finch Ave. W
742 3216

ALAS TRAVEL
Rosa Franzini
GRUPO DESDE
B.AIRES Y
MONTEVIDEO
Junio 15
Tel: 241-1125
1678 Jane St.

SURE TRAVEL
MARKETING LIMITED
1534 Queen St. W.
TEL. 532 7468

El único diario en español de Canadá
el popular

AÑO XV Nº 120 VIERNES 12 DE ABRIL DE 1985 FRIDAY, APRIL 12 0.40 2 SECC.

BOLIVIA DISUELVE SELECCIONADO DE FUTBOL PAG. 10

TANCREDO NEVES EN ESTADO CRITICO - SEPTIMA OPERACION PAG. 8

TROPAS CANADIENSES EN PENINSULA DE SINAI PAG. 3

ALFONSIN RESPALDA PLAN DE REAGAN PARA NICARAGUA

BUENOS AIRES, Argentina.- El Presidente Argentino Raúl Alfonsin manifestó a Jefes de Estado Latinoamericanos y Europeos que un plan de paz estadounidense para América Central abre el camino al diálogo sobre una solución pacifica para los problemas de la región, dijeron ayer fuentes gubernamentales.

Relataron que Alfonsin exaltó las buenas intenciones que alentaban la propuesta formulada la semana pasada por el Presidente Ronald Reagan sobre un cese del fuego en la guerra civil nicaraguense y la interrupción de la ayuda militar estadounidense a los rebeldes derechistas que combaten contra el gobierno izquierdista de Nicaragua.

Alfonsin describió un plan, cuya aplicación depende de que Managua mantenga conversaciones con los rebeldes, como una expresión de la voluntad de llegar auna solución política antes que militar, dijeron.

Reagan telefoneó a Alfonsin el lunes para discutir el plan, y el lider argentino conversó con el Presidente nicaraguense Daniel Ortega sobre el tema. Ortega reiteró la postura nicaraguense de que el plan constituiria un ultimatum inaceptable.

Alfonsin habia planteado plenamente las impresiones argentinas en conversaciones telefónicas con los presidente de Colombia, Belisario Betancur, y de México, Miguel de la Madrid, asi como con los primeros ministros de España, Felipe Gonzales, y de Italia Bettino Craxi, dijeron las fuentes.

El vocero presidencial José Ignasio López, dijo a los periodistas que el plan de Reagan " merece cambios, discusiones, y abre la posibilidad de explorar, en el marco del Grupo de Contadora, una solución a la crisis mediante el diálogo."

Alfonsin defendió el principio de la no intervención durante un reciente encuentro con Reagan en Washington que también produjo un acuerdo sobre un sistema de " consulta hemisférica" sobre asuntos tales como América Central y la deuda externa, según lo habia propuesto Argentina, dijeron fuentes gubernamentales.

Las fuentes dijeron que los indicios obtenidos por las consultas de Alfonsin sobre la propuesta de Reagan hicieron pensar a los funcionarios locales que podrian haber puntos capaces de sustentar una negociación.

Nicaragua no tendrá formalmente en cuenta la propuesta estadounidense a menos que la presente en Manzanillo, donde Nicaragua y Washington mantuvieron conversaciones directas, dijeron.

BUENOS AIRES, Argentina .- El Presidente argentino RAUL ALFONSIN manifestó su apoyo del plan de paz para NICARAGUA propuesto por el Presidente de los Estados Unidos RONALD REAGAN en conversaciones con mandatarios Latinoamericanos y Europeos, dijo ayer un vocero oficial del Sr. Alfonsin.

CLINICA DE DENTADURAS
OSCAR M. DALMAO D.T.
605 BLOOR ST. W. 2.° PISO
(una cuadra y media al oeste del subway Bathurst)
TEL.: 531-5796

ANGELA CODINA L.L.B.

LEY SOBRE INMIGRACION
TRABAJO EN CORTES
LEY SOBRE NEGOCIOS
Y BIENES RAICES
CONSULTAS GRATUITAS
372 Bay St. suite 1708
1227 Dundas St. W.
TEL. 361-1404

DOWNSVIEW
Wilson y Keele, CHRYSLER
en el corazón de la comunidad.
Anuncia su vendedor
WALDINO (el negro)
MOLINOLO Antes de comprar
consultenos por un mejor precio.
Tel: 635-1660

SIN CAMBIOS EN ONTARIO

Cerca de 3 millones de dólares comenzaron a ser gastados esta semana en avisos de radio y televisión para tratar de persuadir a los seis millones de Ontarianos elegibles para votar en el comicio del jueves 2 de mayo.

Los anuncios proselitistas de los Conservadores (cuyo costo es de 1.5 millón de dólares), los Liberales (700.000 dólares) y el NDP (600.000 dólares) sirven metas diferentes, basadas en las respectivas situaciones de cada organización partidaria, aunque para sus líderes sea ésta la primera campaña electoral como tales.

La promoción del Premier Frank Miller enfatiza la continuidad con los logros que ascribe a la larga estadía de los Tories en la cima del poder provincial, iniciada en agosto de 1943.

Sus avisos lo muestran como afable y seguro de sí mismo, procurando irradiar confianza ya que, según las encuestas de la opinión pública, un número substancial de Ontarianos confía en la capacidad de gobierno de los Conservadores.

Los Tories desean que continúe la misma calma pre-electoral casi soporífera que los favorece. Su mensaje tácito es que todo va bien, y todo seguirá yendo bien con ellos al timón de Ontario.

Los dos partidos de la oposición comparten una limitación muy básica : al iniciarse la campaña, sus líderes eran reconocidos apenas por un tercio de los residentes de la provincia. De allí la necesidad de que los avisos partidarios enfaticen la identificación de los mismos.

Pero los liberales y el NDP han escogido estrategias distintas para sus respectivas campañas.

Presuntamente con el fin de contrarrestar su imágen poco carismática, el líder Liberal David Peterson emite mensajes publicitarios que atacan al Sr. Miller y la trayectoria Conservadora en forma directa. A pesar de que el público cree, con o sin fundamento, que los males que padece no derivan de la actuación de los Tories en el poder, el Sr. Peterson ha optado por la difícil tarea de convencerlo de lo opuesto, diciéndole de hecho que se ha estado equivocando al votar todos estos años por los Conservadores.

Este tipo de presentación negativa tiene efecto generalmente cuando la ciudadanía esta predispuesta a aceptar su mensaje, por ser víctima de algún tipo de crisis de confianza en el gobierno de turno, cosa que no ocurre en las presentes circunstancias.

Para cubrir su flanco izquierdo, el Sr. Peterson formula también una variada serie de promesas de aumentar los beneficios sociales y la asistencia a los desempleados, las que implican un marcado aumento del déficit provincial. Con ello se gana simpatías en el ala urbana del partido, pero arriesga el respaldo del sector conservador, generalmente asignado a su tradicional base de poder en las zonas rurales.

Los Socialdemócratas del NDP, por su parte, han duplicado en este comicio los gastos en avisos de radio y televisión que habían efectuado para la elección provincial de 1981, en una iniciativa que, como el uso creciente de las encuestas de la opinión pública, apuntan a para poner al día sus métodos proselitistas.

Dado que Robert Rae es tan poco conocido como David Peterson por el elector promedio, el partido ha centrado en su líder los avisos publicitarios de la campaña.

Pero, a diferencia de los Liberales, la propaganda del NDP no se basa en atacar directa y constantemente al Sr. Miller y los Tories sino en abogar indirectamente contra ellos mediante mensajes en favor de " cambios que pongan a la gente (común) en primer lugar".

Asimismo, en vez de proponer simplemente un aumento del déficit provincial para brindar asistencia a los necesitados, el NDP combina sus propuestas reformistas con sugerencias acerca de dónde obtener más fondos para el fisco. Proponiendo, por ejemplo, un impuesto mínimo para los ricos y la creacín de impuestos para las grandes empresas forestales a fin de renovar los bosques de la provincia.

Para evitar que los semi-desconocidos líderes opositores obtengan más promoción que la de sus campañas publicitarias, el Sr. Miller se ha negado a celebrar un debate televisado con ellos, alejándose tambien de cualquier arena movediza que podría crearle un interrogatorio periodístico a fondo.

Los votantes habrán de verlo por televisión, pero sólo porque aparecerá en compañía de su correligionario federal el Primer Ministro Brian Mulroney, con quien hablará durante una hora el jueves 25 de abril.

El programa será transmitido vía satélite a unas 50 recepciones organizadas especialmente por los Tories en toda la provincia.

Sólo los invitados a las mismas podrán formular algunas preguntas en vivo al Premier, mientras que el resto de los Ontarianos deberan contentarse con ver el programa, si es que éste es ofrecido por sus compañias locales de cable TV.

Exactamente una semana después, la ciudadanía dará su veredicto en las urnas el que, dadas las condiciones vigentes hasta ahora, no promete ser muy distinto del registrado en una encuesta pre-electoral de la opinión pública. Esta halló a los Tories de Miller respaldados por el 50.5 % de los Ontarianos, mientras que los Liberales eran favorecidos por otro 28.8 % y el NDP por su tradicional 20.3 %.

el popular

Director Propietario
EDUARDO URUENA

Editorialista	Miguel Rakiewicz
Administración	Carbe Orellana Mirta Mino
Artes Gráficas	Edgar León
Computadoras	Jorge León
Fotografía	Claudio Titichoca Osvaldo Escobar Juan Orellana Manuel Galabay
Columnistas	Claudio Titichoca Manuel Galabay Osvaldo Escobar Alex Zisman Jim G.Ross
Fuentes Informativas	REUTER LATIN
Servicios de Fotografía	United Press Reuter

Todas las columnas, artículos y opiniones publicados en nuestras páginas son responsabilidad de sus autores y no reflejan necesariamente el pensamiento de este diario.

Reservamos el derecho de publicar cualquier escrito inédito.

Todos los avisos publicitarios, fotografías y textos publicados son de exclusiva propiedad; reproducción parcial o total sin previa autorización constituye plagio ante la ley.

Second class mail No.2553.
Postage paid at Toronto.
Published four times per week.
Monday, Wednesday, Friday and Saturday.
All Rights Reserved Derechos Reservados 1985
2413 Dundas St.West
Toronto, Ontario Canada M6P-1X3
Tel: 531—2495 y 531—2496

EL INTELECTUAL Y LA POLITICA

REYES MATE

Al "arte de cuidar rebaños de animales bípedos" daba el filósofo Platón el nombre de política. Era un arte noble y una ciencia excelsa, capaz de "ligar con divinas ataduras la parte inmortal de sus almas y con lazos humanos su parte animal". Eran otros tiempos. Al filósofo le cuesta ahora trabajo reconocer en la política huellas de arte y ciencia. El filósofo, sobre todo el de izquierdas, se ha ido con el arte y la ciencia a otra parte, desde donde proclama la miseria de la política, que es la miseria del poder.

Contra lo que a primera vista pudiera parecer, el filosofar y la política han sido en Occidente dos oficios emparentados. Al destino del intelectual, tantas veces perseguido por el político, hay que agregar la vocación política del intelectual, autor indiscutible de la política moderna: la soberanía del individuo, principio legitimador de la política pos ilustrada, encuentra precisamente en el intelectual el modelo de encarnación subjetiva de la libertad y, por tanto, de soberanía individual. Más aún, con la Ilustración se produce una curiosa aproximación de las categorías *intelectual* y *política*. En efecto, la filosofía diseña una teoría política emancipadora que pivota sobre el concepto filosófico de subjetividad y de filosofía de la historia, con lo que se ponen en marcha los sistemas políticos progresistas. La filosofía llega a esta responsabilidad política gracias a una profunda evolución interna, de eso que se ha dado en llamar concepción práctica de la filosofía, que empieza cuando Descartes define la verdad desde la libertad y que culmina en la relación marxista entre teoría y praxis.

Por supuesto que ha habido otras ramas filosóficas eminentemente idealistas. Pero les ha ocurrido lo que al búho de Minerva: que emprenden el vuelo especulativo cuando la suerte está echada en la actividad terrenal, con lo que su especulación acaba siendo la sombra de las realidades activas. No se puede leer la política moderna, sobre todo la de izquierdas, sin ese papel fundante de la filosofía.

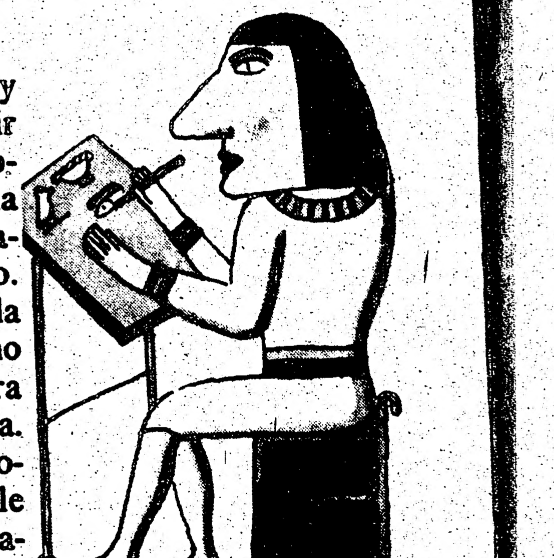
¿Qué ha ocurrido para que se haya producido el sonoro divorcio actual? Pues que el filósofo ha seguido reflexionando y el político sigue a piñón fijo. El filósofo ha tenido la posibilidad o la astucia de seguir pensando, con lo que ha descubierto la ambigüedad de su proyecto inicial y hasta ha arribado a la más absoluta paradoja. Cuenta Adorno que nada como el maltrato a los caballos para denunciar la escasa relación entre progreso y humanidad.

En efecto, el feo espectáculo de un cochero castigando a sus caballos no acabará hasta que un pasajero de la diligencia pierda la compostura y en un arrebato de incivilidad pegue dos tiros al enfurecido arriero. Hasta ahora, los hombres tenían el valor de aguantar el castigo de los animales; ahora, gracias al dulce encanto de la pérdida de civilidad y compostura, nos reconciliamos con la humanidad respetando a los caballos. El político posilustrado pensó que lo suyo era montar el progreso sobre el dominio de la naturaleza; a la vista de los resultados, se pregunta el filósofo si para ese viaje hacían falta tales alforjas, con lo que queda pasmado ante el dilema de si hacerse adulto, como quería la Ilustración, o quedarse en la infancia.

Que la crítica al progreso se resuelva pegando un tiro al cochero y salvando, eso sí, al caballo, no deja de ser, en cualquier caso, inquietante.

Mientras el filósofo desarrolla estos soliloquios, distanciándose del camino por él trazado, el político sigue dando pedales. Se puede explicar esta aplicación como empecinamiento por aquello de la erótica del poder. También puede estribar en la propia naturaleza del quehacer político, actividad biológica del cuerpo social y, como tal, imparable. Lo que no parece ofrecer lugar a la duda es que también el político tiene conciencia de sus miserias: se siente inseguro sobre la naturaleza o la existencia del proyecto político, sabe de la esclerosis del sistema funcional de los partidos y experimenta los límites que le imponen los condicionamientos fácticos. Ni siquiera le sirve de consuelo la distinción weberiana entre *moral de convicción*, propia del político en la oposición, que permite ofrecer cualquier utopía, y la *moral de responsabilidad*, que le obliga a ajustarse, cuando está en el poder, a la cruda realidad: no le vale porque tarde o temprano tendrá que dar cuenta de sus ofertas utópicas. Y habrá quien le pase factura.

La conciencia crítica habita al intelectual y habita al político. Lo que ha ocurrido últimamente es que esa conciencia crítica ha colocado a cada uno de ellos en galaxias distintas. El intelectual, gracias a la distinción entre política y poder, se ubica, en el mejor de los casos, en relación con la política, pero enfrentado al poder, fuera del poder. Es decir, ejercita su función intelectual como crítica del político, del poder, pero desentendiéndose del proyecto político. Abdica de una responsabilidad que era la específica del intelectual ilustrado. Ésa es la novedad. Los intelectuales neoliberales llevan al paroxismo este nuevo reparto de papeles cuando dicen que el intelectual es el sujeto de la libertad y el político sólo se puede referir a ella como a algo externo, objetivo. De ahí a declarar que la política es de por sí reaccionaria sólo hay un pequeño trecho.



Demasiada sabiduría tiene la filosofía sobre sus espaldas como para que nadie pretenda ahora imponerle una tarea específica. Ahora bien, al intelectual preocupado por la cosa pública le puede interesar lo que dice Kolakowski de la filosofía: "que ésta descubre el sentido del conocimiento cuando da con su dimensión práctica y humana". Es la vieja pretensión ilustrada. Hoy, sin embargo, el intelectual prefiere juzgar la realidad política desde sus postulados utópicos o éticos, es decir, desde planteamientos absolutos.

Falta entonces el eslabón intermedio: la responsabilidad conceptual del proyecto, del que se desentiende.

Tras lo dicho, pudiera parecer que se apunta a un modelo ideal de hombre público mitad filósofo mitad político. Nada de eso. Filosofía y política son oficios distintos. Y sobran ejemplos de grandes pensadores políticos que se adornaron de soberanas torpezas cuando se metieron a estrategas. Basta apuntar a Platón y a Marx.

Lo que el político está en derecho de exigir es que el intelectual, cuando reflexione sobre política, no se agote en la crítica de lo que hace el político, sino que también configure "la dimensión práctica y humana", que es, como dice Kolakowski, lo que da al conocimiento su dignidad filosófica.

TROPAS CANADIE
REEMPLAZARAN
AUSTRALIANOS E
DE SINAI

OTTAWA .- El gobierno Canadiense ha acordado en principio el envío de unos 100 soldados para el mantenimiento de la paz en la península de Sinaí, los que reemplazaran a un contingente Australiano que se retirará del Medio Oriente dentro de un año.

El anuncio fue formulado ayer por el Ministro de Defensa Erik Nielsen , quien señaló que aún se deben negociar los términos de la participación Canadiense con los gobiernos de Israel y Egipto. Tales condiciones deberan ser aprobadas posteriormente por el gabinete

Venta de linea au

TORONTO .- La F. Jos. Lamb Co. Ltd. de Windsor, Ontario, ha vendido una linea automática a Moto Diesel Mexicana S.A.

La linea será utilizada en la manufactura y ensamblado de motores y repuestos diesel, destinados principalmente al mercado

a touc
Salon Unisex
Especiales d
Los mejores precios
El mejor servicio
Peinados, Cortes, Permanentes, Tinturas , Uñas postizas.
PERMANENTES
ESTUDIANTES...
Corte y Estilo
Mechitas

AN
TORONTO/
TORONTO
WARDAIR
OTRAS AEROLINEAS
PARA INFORMACION LLAM

TROPAS CANADIENSES REEMPLAZARAN A AUSTRALIANOS EN PENINSULA DE SINAI

OTTAWA .- El gobierno Canadiense ha acordado en principio el envío de unos 100 soldados para el mantenimiento de la paz en la península de Sinaí, los que reemplazaran a un contingente Australiano que se retirará del Medio Oriente dentro de un año.

El anuncio fue formulado ayer por el Ministro de Defensa Erik Nielsen , quien señaló que aún se deben negociar los términos de la participación Canadiense con los gobiernos de Israel y Egipto. Tales condiciones deberan ser aprobadas posteriormente por el gabinete nacional, dijo el Ministro.

Se tratará de la primera ocasión en que tropas Canadienses seran empleadas en una fuerza para el mantenimiento de la paz que no es patrocinada por las Naciones Unidas.

Tanto Egipto como Israel solicitaron a Ottawa que reemplazase con sus tropas a la unidad Australiana de helicópteros que habrá de partir del Sinaí en abril de 1986.

Canada cuenta con fuerzas para la paz bajo el auspicio de las Naciones Unidas en las alturas del Golan, la Isla de Chipre y Beirut, la capital del Líbano.

MAS RESPALDO PARA LOS CONSERVADORES , MENOS PARA EL NDP HALLA ENCUESTA GALLUP

OTTAWA .- Los Conservadores federales han incrementado su nivel de respaldo entre los ciudadanos de todo el país, mientras que el Nuevo Partido Demócrata, NDP, ha visto reducirse el suyo, según los resultados de la más reciente encuesta Gallup.

La inquisitoria, cuyos resultados se conocieron ayer, indica que los Tories liderados por el Primer Ministro Brian Mulroney se beneficiaron en particular con un aumento del número de simpatizantes en la provincia de Ontario, pasando del respaldo del 53 % de los Canadienses registrado en la encuesta anterior a uno del 56 %.

Los Liberales, por su parte, permanecieron virtualmente sin cambios entre ambas inquisitorias, habiendo contado con las simpatías del 25 % de los ciudadanos con preferencias políticas en la primera y 26 % en la conocida ayer.

El NDP vió reducirse el porcentaje de quienes lo favorecerían con sus sufragios del 21 al 17 % entre las dos encuestas.

Alrededor del 28 % de los encuestados dijeron hallarse indecisos acerca de su preferencia política.

En el comicio federal de septiembre de 1984, los Conservadores obtuvieron el 50 % de los votos, mientras que el partido Liberal fue respaldado por un 28 % de los mismos y el NDP recibió el 19 % de los sufragios.

Demandan indemnizacion de 1.4 millones de dólares por operación

TORONTO .- La familia de Gary Arbeau, quien ahora cuenta 22 años de edad, ha iniciado una demanda judicial contra el cirujano Peter Ayres y el médico anestesista Manuel Sánchez para obtener el pago de un mínimo de 1.4 millón de dólares por daños debido a la que, alegan, fue una actuación profesional negligente de ambos.

Según Crawford McIntyre, abogado de la familia Arbeau, en abril de 1977 el joven, entonces de 14 años, sufrió un irreparable daño cerebral por ser privado de oxígeno mientras era operado de una torsión testicular. Desde entonces se halla internado en estado de coma en el Hospital Queen Elizabeth.

El costo de la internación de Gary es de 18 0 dólares diarios, cubiertos por el seguro de salud, OHIP. Hasta ahora, los gastos para mantenerlo en el hospital totalizan cerca de 400.000 dólares, dijo el abogado de la familia Arbeau.

El Dr. Ayres alegó en la Corte Suprema de Ontario que el daño cerebral podría haber ocurrido antes de que él comenzara a aplicarle la resuscitación cardio-pulmonar al joven, luego de notar síntomas de que éste había sufrido un ataque cardiaco durante la operación.

El juicio continúa.

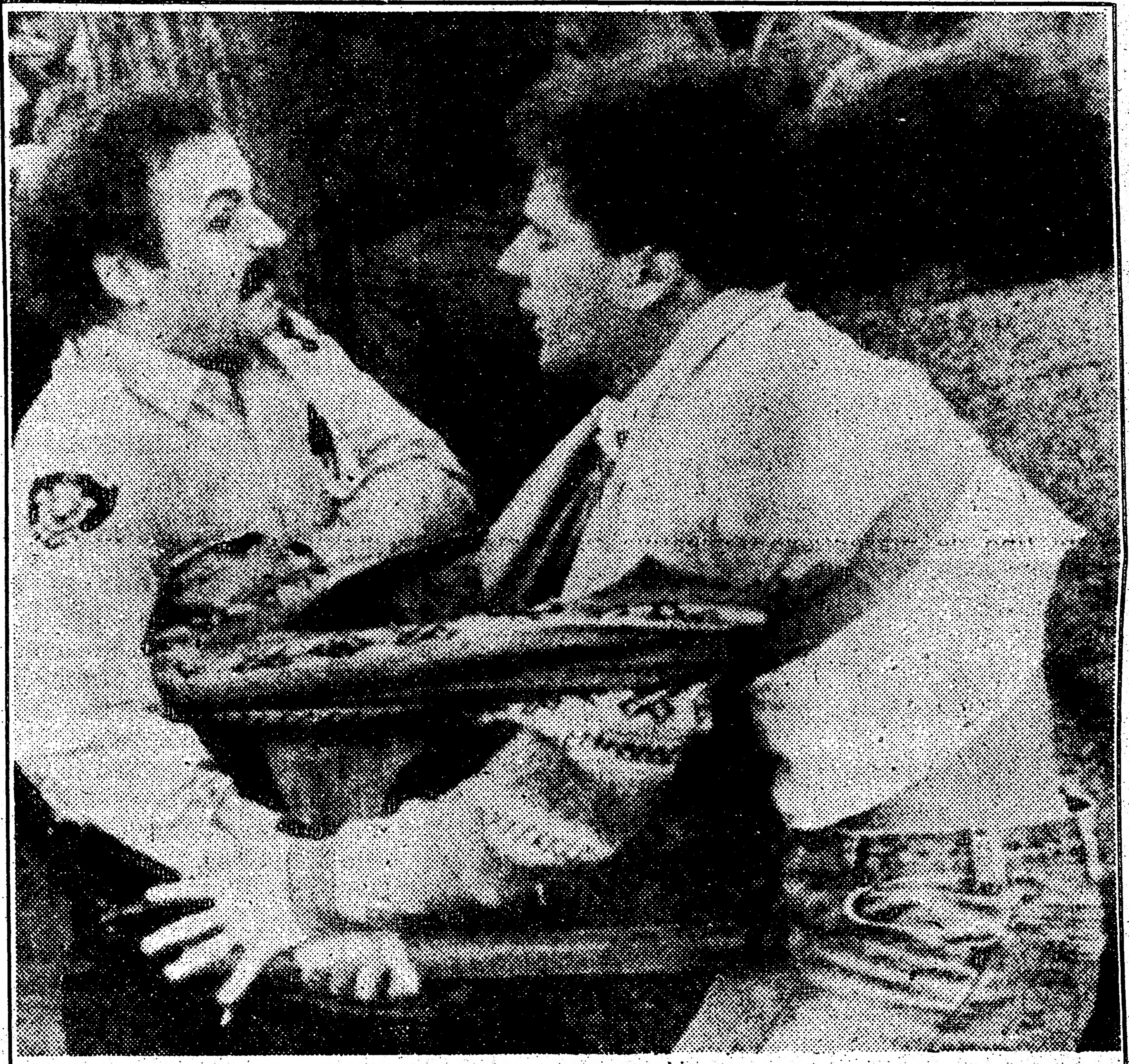
Venta de linea automatica de fabricación a México

TORONTO .- La F. Jos. Lamb Co. Ltd. de Windsor, Ontario, ha vendido una línea automática a Moto Diesel Mexicana S.A.

La línea será utilizada en la manufactura y ensamblado de motores y repuestos diesel, destinados principalmente al mercado de autobuses interurbanos de México.

La venta fue asistida por la Corporación para el Desarrollo de las Exportaciones, EDC, la que estableció una línea de crédito de 3.4 millones de dólares (E.U.) con el Banco Nacional de Comercio Exterior S.A. de México.

Moto Diesel es una empresa de propiedad conjunta de Fisomex, una gran compañía de " holding" del sector público del país Latinoamericano, y la Detroit Diesel Allison, una división de la General Motors Corp. de Detroit.



WINNIPEG, Manitoba .- Esta imágen, captada en octubre de 1983, registra un detalle de los incidentes ocurridos en un enfrentamiento entre la policia y un grupo de manifestantes congregados frente al Consulado de los Estados Unidos. El informe de una investigación ordenada por el gobierno de Manitoba que se dió a conocer esta semana indica que los efectivos policiales usaron un grado excesivo de fuerza, pero que habian sido provocados por los manifestantes, quienes protestaban contra la invasión de la isla de Grenada. El documento recomienda que no se presenten cargos contra los manifestantes ni se castigue a los policías.

a touch of class

Salon Unisex

Especiales de Primavera

Los mejores precios

El mejor servicio

Peinados, Cortes, Permanentes, Tinturas , Uñas postizas.

PERMANENTES $18.00

ESTUDIANTES... ¡ Corte y Estilo $12. Mechitas $25.

858 Bloor St. W. Toronto, Ontario Tel. 532-5645

En el centro de la comunidad

ABOGADO

PATRICIA TAYLOR

B.A., LL.B.

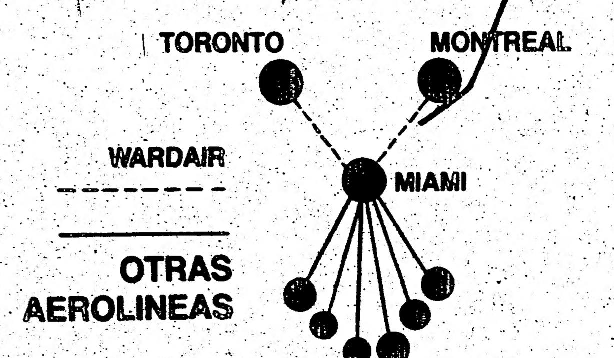
TAYLOR, WONG

111 Richmond St. St. W. Toronto

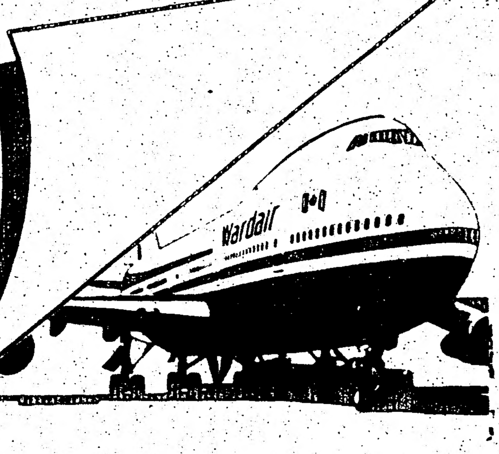
Tel. 860 1788

Wardair Cargo

ANUNCIA SU SERVICIO DE CARGA DESDE: TORONTO/MONTREAL A SUDAMERICA Y AMERICA CENTRAL



Asunción, Barranquilla, Belize, Bogotá, Brasilia, Buccaramanga, Buenos Aires, Cali, Caracas, Georgetown, Lima, Medellín, Montevideo, Panamá, Pereira, Quito, Rio de Janeiro, Salvador, San Salvador, Santiago de Chile, Santo Domingo, San José, Sao Paulo, Tegucigalpa



PARA INFORMACION LLAME DIRECTAMENTE A

Wardair Cargo TORONTO (416) 676-3938 MONTREAL (514) 631-9160

Tel. 461-4321

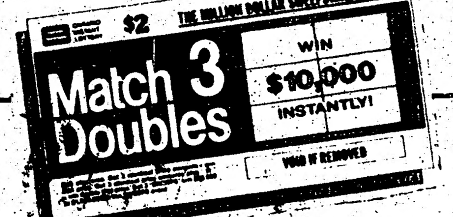
A & B UNIQUE TELEVISION SERVICE

TECNICOS HISPANOS—PROFESIONALES—LICENCIADOS
REPARAMOS TODA CLASE DE APARATOS ELECTRO—DOMESTICOS
TELEVISION—RADIO—TRANSISTORES—EQUIPOS DE ESTEREO
CASSETTE— —TOCA DISCOS ETC.,
EXPERIENCIA—SERIEDAD—ECONOMIA

825 GERRARD ST. E.
TORONTO, ONT. M4M 1Y8

Servicio a Domicilio 24 Horas

COMING SOON



MANUEL PACHECO

Manuel Pacheco of Woodstock, Ontario is a "Sweeps" Winner In Match 3 Doubles, The New Instant Lottery.

TORONTO .- El Sr. MANUEL PACHECO, residente en Woodstock, Ontario, tuvo la buena fortuna de obtener tres símbolos " Sweeps" en un billete de la lotería instantánea Match 3 Doubles. Gracias a ello, podrá participar de un sorteo con otros finalistas de la misma lotería programado para el 30 de mayo, donde ganará con seguridad por lo menos 10.000 dólares, pero también podría obtener un premio de 25.000, 50.000, 100.000 ó hasta 1.000.000 de dólares.

OTTAWA RECHAZA CONGELAMIENTO SUGERIDO POR GORBACHEV

OTTAWA .- El gobierno Canadiense ha adoptado una postura similar a la de sus contrapartes de los Estados Unidos y Gran Bretaña ante el " congelamiento" de la colocación de misiles nucleares para distancias intermedias en Europa sugerido por el líder Soviético Mikhail Gorbachev.

MIKHAIL GORBACHEV

La propuesta del Kremlin, basada en su propio " congelamiento" de la colocación de misiles durante siete meses, serviría solamente para mantener la actual superioridad nuclear con que cuenta la URSS en Europa, y " claramente tiene por finalidad influir a la opinión pública Occidental," dijo ayer la vocera del Ministerio de Relaciones Exteriores Dilys Buckley-Jones.

El gobierno Canadiense también halla criticable que los Soviéticos hayan hecho pública una propuesta formulada en las conversaciones sobre los armamentos nucleares que se estan desarrollando en Ginebra, Suiza.

" Es importante que ambas partes (los EE.UU. y la URSS) negocien seriamente en Ginebra, y las posibilidades de llegar a un acuerdo mejoraran si la confidencialidad de las negociaciones es respetada," dijo la Sra. Buckley-Jones.

Más aún, la propuesta de Gorbachev " no es realmente algo nuevo," señaló, agregando que los Soivéticos han dicho la misma cosa en el pasado acerca de " congelamientos", sin que ello haya afectado su creciente emplazamiento de misiles en Europa.

SEGUNDO VUELO DE UN ASTRONAUTA CANADIENSE

CABO CAñAVERAL, Florida .- El segundo astronauta en volar al espacio partirá en el vuelo del trasbordador espacial de los EE.UU. programado para el 15 de julio de 1986, informaron funcionarios Estadounidenses del espacio.

El vuelo es parte de un ambicioso programa de viajes al espacio que totalizará 41 misiones en 33 meses, incluyendo a astronautas de México, la India, Indonesia, Gran Bretaña, Arabia Saudita, Francia, Holanda y Alemania Occidental con tripulaciones de los Estadounidenses.

ACUSADO DE TRAFICAR COCAINA

TORONTO .- La Policía Metropolitana informó que un hombre fue detenido después de dos ventas totalizando 21 gramos de cocaína, un monto valuado en 2.600 dólares.

Como resultado de las investigaciones, se han presentado dos cargos de tráfico de cocaína contra Alfredo Garcia, domiciliado en Dundas St. East.

HOROSCOPO

ARIES
Del 21 de marzo al 20 de abril

Luego de formular planes para el futuro, podrá ver resultados hacia la noche. Buena comunicación en el medio social.

TAURO
Del 21 de abril al 20 de mayo

Los intereses finacieros o bienes compartidos le causarán problemas. Use la persuación.

GEMINIS
Del 21 de mayo al 21 de junio

Esfuerzos para consolidar una relación rinden fruto por la noche.

CANCER
Del 22 de junio al 22 de julio

Faltará cordinación en el trabajo. Problemas de salud. Conversación nocturna sobre cuestiones laborales.

LEO
Del 23 de julio al 22 de agosto

La jornada será desalentadora para el romance y las actividades creativas.

Buena comunicación con el ser querido.

VIRGO
Del 23 de agosto al 22 de setiembre

Los intereses hogareños y familiares le demandarán energía y dedicación. Satisfacción financiera hacia la noche.

LIBRA
Del 23 de setiembre al 22 de octubre

La mañana será ardua y poco prometedora. Aguarde hasta la noche para novedades positivas.

ESCORPIO
Del 23 de octubre al 21 de noviembre

No será un buen día para compras, ventas o las actividades financieras.

SAGITARIO
Del 22 de noviembre al 21 de diciembre

Deberá esforzarse al máximo para lograr avances en el terreno creativo o romántico.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre al 20 de enero

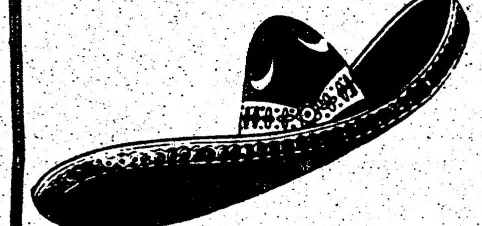
Se sentirá asesdiado por los problemas. Sus ideas serán bien recibidas en el hogar hacia la noche.

ACUARIO
Del 21 de enero al 19 de febrero

Le parecerá que está atrapado en una rutina sin salida, la vida social será estimulante durante la noche.

PISCIS
Del 20 de febrero al 20 de marzo

Aguarde irritaciones o una jornada rutinaria. Siga trabajando a pesar de ello y logrará lo que desea. Velada estimulante.



CANCUN
$279.00
7 noches P.P.D. más pasaje e impuesto.
Su nueva Agencia Hispana le ofrece las mejores ofertas a todo Latinoamerica.
¡Consúltenos!
Caribbean Holidays
126 DAVENPORT RD. 2do Piso
TEL. 920-4666
Eduardo Rendis

PIELES
El regalo ideal Abrigos, chaquetas, estolas nuevas desde $199.00 usadas desde $99.00
También polleras sombreros, pieles para hombres
PAUL MAGDER FURS
202 Spadina Ave.
(norte de Queen)
Estacionamiento gratis
VISA 363-6077

PERUANO
Vota por el
DR. ALAN GARCIA PEREZ,
Candidato del APRA
para Presidente del Peru

PATHWAYS COLLEGE
Aprenda Inglés fácilmente y rápidamente
Prepárese confiadamente para obtener su título universitario o su carrera empresarial
Estudiantes extranjeros bienvenidos con nuestra carta de admisión
Traiga a sus familiares a aprender INGLES
Precios bajos LLAME AL 9674668

¿VA DE REGRESO A SU PAIS?
¿Necesita enviar algo a su familiar?

Llamenos hoy para las mejores tarifas a
ECUADOR
ARGENTINA
CHILE Descuento especial por 2 meses
COLOMBIA PERU URUGUAY ESPAÑA
Transportamos autos, cajas baules efectos personales y comerciales
POR BARCO O POR AVION DIRECTAMENTE A SU PAIS
SECALL FREIGHT INTERNATIONAL
Su Compañia Hispana
Hablamos Español
TEL. 767-5692

FARMACIA
L. LEONE
PHARMACY
EN LOS CENTROS MEDICOS
1670 Dufferin St. y St. Clair 652-1555
1017 Wilson Ave. y Keele 636-3203
4640 Jane St. y Shoreham 661-6565
773 Eglinton Ave. W. y Dufferin 789-1859
627 Lyons Line, Oakville 845-2811
SERVICIO A DOMICILIO

TO

misma cosa en el pasado acerca de " congelamientos", sin que ello haya afectado su creciente emplazamiento de misiles en Europa.

HOROSCOPO

ARIES
Del 21 de marzo al 20 de abril

Luego de formular planes para el futuro, podrá ver resultados hacia la noche. Buena comunicación en el medio social.

TAURO
Del 21 de abril al 20 de mayo

Los intereses financieros o bienes compartidos le causarán problemas. Use la persuación.

GEMINIS
Del 21 de mayo al 21 de junio

Esfuerzos para consolidar una relación rinden fruto por la noche.

CANCER
Del 22 de junio al 22 de julio

Faltará cordinación en el trabajo. Problemas de salud. Conversación nocturna sobre cuestiones laborales.

LEO
Del 23 de julio al 22 de agosto

La jornada será desalentadora para el romance y las actividades creativas.
Buena comunicación con el ser querido.

VIRGO
Del 23 de agosto al 22 de setiembre

Los intereses hogareños y familiares le demandarán energía y dedicación. Satisfacción financiera hacia la noche.

LIBRA
Del 23 de setiembre al 22 de octubre

La mañana será ardua y poco prometedora. Aguarde hasta la noche para novedades positivas.

ESCORPIO
Del 23 de octubra al 21 de noviembre

No será un buen día para compras, ventas o las actividades financieras.

SAGITARIO
Del 22 de noviembre al 21 de diciembre

Deberá esforzarse al máximo para lograr avances en el terreno creativo o romántico.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre al 20 de enero

Se sentirá asesdiado por los problemas. Sus ideas serán bien recibidas en el hogar hacia la noche.

ACUARIO
Del 21 de enero al 19 de febrero

Le paracerá que está atrapado en una rutina sin salida, la vida social será estimulante durante la noche.

PISCIS
Del 20 de febrero al 20 de marzo

Aguarde irritaciones o una jornada rutinaria. Siga trabajando a pesar de ello y logrará lo que desea. Velada estimulante.

GRUPO CONTADORA PRESENTA PROPUESTA PARA REDUCCION DE APARATOS MILITARES

PANAMA.- El Grupo de Contadora, que continúa la búsqueda de una solución pacifica para la crisis de América Central, presenta a los gobiernos regionales su propusta para una verificación de la reducción de aparatos militares durante una reunión que se inicia aqui.

La conferencia que durante dos dias congrega a los viceministros de Relaciones Exteriores, constituye el último esfuerzo de Contadora para poner fin al baño de sangre en América Central, donde tres paises son escenario de guerras de guerrilas.

El problema del control de arsenales fue en septiembre el principal obstáculo a la firma de un tratado de paz por parte de las cinco naciones centroamericanas.

El Salvador, Honduras y Costa Rica, aliados de los Estados Unidos, pidieron que se revisara el borrador del tratado de paz después que Washington dijo que carecia de los mecanismos adecuados para permitir la verificación de la retirada de los consejeros militares extranjeros, asi como un control de armas en la región.

La administración del Presidente Ronald Reagan se ha embarcado en una cruzada para poner coto a la expansión del comunismo en América Central y suministra asistencia militar y financiera a El Salvador, cuyo gobierno libra desde hace cinco años una guerra contra guerrilleros izquierdistas.

Washington también financió y entrenó a un ejército de 15,000 combatientes derechistas que pretenden derrocar al gobierno izquierdista de Nicaragua, al que la administración Reagan considera como principal responsable de la efervecencia en América Central.

Los aliados de los Estados Unidos denunciaron que el enorme ejército y los vastos arsenales de armas soviéticas acumuladas por Nicaragua exceden por mucho sus necesidades defensivas, transformándolos en una amenaza para la estabilidad regional.

Durante la reunión que se inicia, Nicaragua y los aliados centroamericanos de Washington seguramente van a plantear opiniones encontradas sobre los medios adecuados que permiten el control del flujo de armas hacia América Central y la forma de concretar el repliegue de los asesores militares extranjeros, dijeron fuentes diplomáticas.

El gobierno de los Estados Unidos sostiene que en Nicaragua actúan más de 3,000 consejeros militares cubanos, frente a los 55 que Washington dice haber destacado en El Salvador.

Los diplomáticos latinoamericanos han manifestado reiteradamente sus dudas sobre la posibilidad de que las gestiones de pacificación de Contadora se vean coronadas por el éxito a menos que los Estados Unidos comprometan su apoyo irrestricto a ese esfuerzo.

Algunos inclusive llegaron a señalar que Washington está más interesado en lograr que los sectores insurgentes de la izquierda sean derrotados en el campo de batalla que en negociar una solución pacifica con las fuerzas marxistas.

Candidato presidencial de izquierda promete nacionalizar empresas

LIMA .- El candidato izquierdista a la presidencia del Perú prometio nacionalizar la Empresa Southern Perú Cooper Corporation, si gana las elecciones generales del domingo.

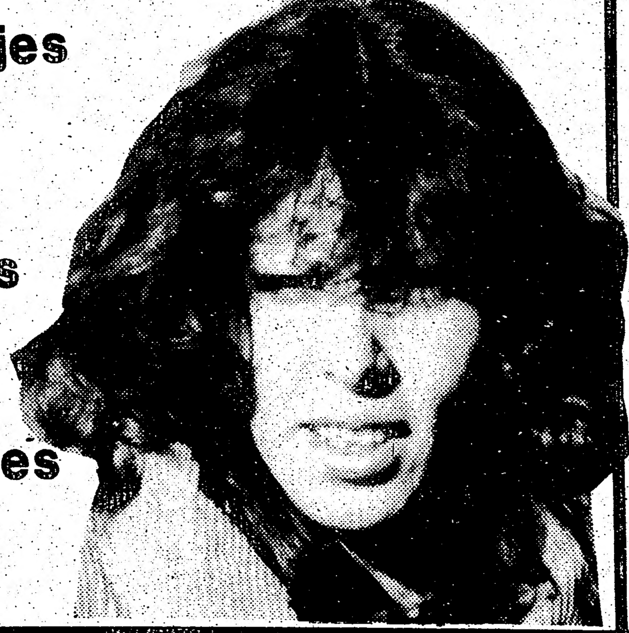
En un discurso en el que delineó su programa de gobierno, el postulante por la Izquierda Unida (IU), Alfonso Barrantes dijo: "Una medida que demostrara nuestro nacionalismo y anti-imperialismo... será la nacionalización de la Southern Perú Corporation".

La Southern Perú Cooper, cuya mayoria de acciones es propiedad de Asarco INC., es una de las mayores corporaciones cupríferas del mundo. Encuestas de opinión señalan que Barrantes, de 57 años y el Social Demócrata Alan García, de 35 años, son los postulantes con mayores preferencias de ocupar los dos primeros lugares, se enfrentarian en una segunda ronda en junio si ninguno de los dos logra la mayoria absoluta el domingo.

Hablando ante unas 300.000 personas, Barrantes agregó que nacionalizaria tambien las firmas farmaceúticas que no han producido medicamentos con precios adecuados a lo que el pais necesita.

Reiteró su promesa de que su gobierno declararia una moratoria de cinco años en el pago de la deuda externa a los Bancos comerciales y que los pagos de los intereses se fijarian en un máximo de un uno por ciento por sobre la tasa de inflación mundial.

VIAJES TARIFAS ESPECIALES A LATINOAMERICA
Wings of the World
WW Agencia de Viajes
Angela
Agente de Viajes
CONSULTENOS!
Información y reservaciones
483-1223
HABLAMOS ESPAñOL



CEFERINO
RESTAURANT

PRESENTA A
PARTIR DESDE HOY
Miercoles el piano
magico de
EMILIO CROSETTI
Y PARA ESTE SABADO
13 DE ABRIL
LAS VOCES DE TANGO DE
EDUARDO MALLO y
QUIQUE TUCCI
RESERVACIONES
781-5601-2
1566 Avenue Rd.
norte de Lawrence

SELECCION
COLOMBIA
De Futbol Femenino
Invita a la Comunidad
Hispana al Baile
para elegir su reina 1985-86
VIERNES 12 DE ABRIL
De 8 .00 PM a 2.00AM
Donacion $3.00
Recuerde la mejor musica en
su discoteca favorita
EXITOS

DISCOTECA EXITOS
Dufferin St. (St. Clair)

PRESIDENTE ECUATORIANO DICE QUE FMI NO APRECIA POLITICAS ECONOMICAS DE PAISES DEMOCRATICOS

PRINCETON, Estados Unidos.- El Presidente Ecuatoriano Leon Febres Cordero dijo ayer que el Fondo Monetario Internacional (FMI) no apreciaba el impacto de sus políticas económicas, en particular sobre los países que intentaban mantener su sistema democrático.

¿Es comprendida nuestra realidad en América Latina? ¿Es el esfuerzo de ajuste que algunos países se ven forzados a hacer compatible con el régimen democrático?, preguntó Febres en un discurso en la escuela Woodrom Wilson de asuntos públicos e internacionales de la Universidad de Princeton.

¿Son algunas de las medidas propuestas incluso posibles dentro de un contexto democrático? , inquirió.

América Latina es la región con la mayor deuda externa del mundo, que asciende a unos 350,000 millones de dólares.

El Presidente Ecuatoriano agregó: "El problema de la deuda ya no es un problema económico, es un problema de desarrollo, y por tanto un problema político y social".

Febres Cordero dijo que Ecuador sólo logró negociar términos favorables para el reintegro de su deuda porque su gobierno electo democráticamente había intentado cambiar fundamentalmente la economía en los ocho meses desde que asumió.

Febres dijo que su gobierno había eliminado subsidios, abolido las múltiples tasas de cambio, devaluado la moneda frente al dólar estadounidense, controlado el gasto público y liberalizado el Comercio Externo.

"Todos esos esfuerzos fueron reconocidos por la comunidad financiera internacional", sostuvo.

No obstante agregó que en las negociaciones para programar la deuda ecuatoriana, "el esfuerzo que hicimos podría haber fallado porque el FMI quería que abandonáramos la protección de algunas pocas exportaciones, entre las cuales se encuentran burros, perlas, piedras preciosas y mármoles decorativos".

Agregó que Ecuador tenía un significativo potencial económico en prospección petrolera, minería, construcción y agricultura orientada a la exportación, y que el gobierno estaba buscando capitales extranjeros para el desarrollo de seas actividades económicas.

"Yo personalmente no tengo temores de que vengan y compitan las inversiones extranjeras, el mercado dirá quien queda", sostuvo.

Sobre su próxima visita a Cuba, donde se reunirá con su par Fidel Castro, Febres Cordero dijo: "Mi ideología es completamente diferente a la suya, pero el señor Castro está allí y debemos hablar con el para que nos permita vivir en paz".

Durante su visita a Nueva York, el líder ecuatoriano tiene programado reunirse en privado con el Vicepresidente George Bush.

También tiene previsto disertar ante el club empresario de Harvard, dialogar con funcionarios del FMI, del Banco Interamericano de Desarrollo y del Banco Mundial y recibir un doctorado honorario de su alma mater, el Instituto de Tecnología Stevens de Nueva Jersey.

CIUDADANOS DEL PERU

Por la transformación vigorosa del país y fraternidad de todos los peruanos

Vota por el :

DR. ALAN GARCIA PEREZ

Candidato Presidencial del

APRA

En las elecciones generales del

DOMINGO 14 DE ABRIL

Comité de Apoyo de Simpatizantes Apristas e Independientes de Toronto

POLICIA BOLIVIANA ASESTA NUEVO GOLPE AL NARCOTRAFICO

LA PAZ .- La policía antinarcóticos asestó un nuevo golpe a los traficantes de cocaína al incautar en Santa Crúz 50 kilos de esa droga purificada, dijeron ayer fuentes oficiales.

El Presidente del Consejo Nacional de Lucha Contra el Narcotráfico, Coronel Carlos Fernández, dijo que la incautación de esa droga, cuyo cálculo en 22 millones de dólares en el mercado de los Estados Unidos, se produjo trás un enfrentamiento armado con los narcotraficantes. Dijo que estos, despues de resistir a balazos a los policías especializados en la lucha contra el narcotráfico, se dieron a la fuga internandose en la selva de Santa Crúz y abandonando cinco maletas con 50 kilos de clorhidráto de cocaína y documentos personales.

de esos documentos se desprende que "se trataba de subditos colombianos", dijo al informar que el operativo policial se realizó en la frontera del departamento de Santa Crúz con el de Cochabamba, sin que se produjeran bajas. Con estas acciones "estamos demostrando que el gobierno boliviano esta realizando una eficiente lucha contra el narcotráfico", dijo Fernández.

La policía incautó la semana pasada en Cochabamba más de una tonelada de sulfato de cocaína a bordo de un avión de una empresa de transporte, durante una operación realizada en esa misma ciudad, 450 kilómetros al sureste de aquí, considerado el mayor realizado en Bolivia en su historia de lucha contra el narcotráfico.

Esa incautación se produjo después que la Senadora estadounidense Paula Hawkins propuso al parlamento de su país suspender la ayuda económica a Bolivia como sanción por su supuesta ineficacia para combatir el tráfico de cocaína.

CANCILLER COLOMBIANO DENUNCIA PRESENCIA ILEGAL DE SATELITE DE EE.UU.

BOGOTA, Colombia.- El Canciller Colombiano Augusto Ramirez Ocampo denunció ayer lo que describió como presencia ilegal de un satélite estadounidense en una órbita geoestacionaria sobre Colombia.

Dijo antes que el Comité de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes quer la presencia clandestina del satélite privado de televisión Galaxy-Two contravenía las reglamentaciones de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT).

Dijo que el Galaxy-Two orbitaba exactamente en la misma banda sobre el Ecuador en la que Colombia pretende colocar sus propios satélites en el futuro.

CONGRESO HONDUREÑO APRUEBA AMNISTIA PARA PRESOS

TEGUCIGALPA, Honduras.- El Congreso Hondureño aprobó ayer una amnistía para prisioneros políticos en un aparente esfuerzo por liberar al Presidente de la Suprema Corte, Ramón Valladares Soto. Acusado de traición en un conflicto con el Presidente Roberto Suazo Cordova.

Valladares fue detenido el 29 de marzo. Fue acusado por sus colegas la semana pasada de "traición a la patria" y de "actuar contra la forma de gobierno".

El decreto aprobado ayer por el Congreso valdría para todos los prisioneros políticos detenidos desde el 1 de enero y acusado por los tribunales criminales locales. Fuentes judiciales dijeron que podría alcanzar a otros dos o tres presos además de Valladares.

Según las leyes hondureñas, la amnistía debe ser aprobada por la Suprema Corte y hasta ahora no estaba claro si efectivamente podrá ser puesta en práctica.

GUERRILLEROS DISFRAZADOS DE SOLDADOS ASESINAN A 12 CIVILES

SAN SALVADOR.- Oficiales de la Guardia Civil Militarizada acusaron ayer a guerrilleros izquierdistas disfrazados de soldados de asesinar brutalmente a por lo menos 12 civiles en una aldea cercana a la capital salvadoreña.

Los guardias dijeron telefónicamente desde el poblado de Santa Cruz la loma que los guerrilleros incendiaron una casa con personas adentro tras disparar y decapitar a otras víctimas.

Dijeron que los guerrilleros entraron a la aldea situada 40 kilómetros al sudeste de San Salvador y dispararon a varias personas, entre ellos guardias, sin que mediara provocación.

Los guerrilleros del Frente Farabundo Marti de Liberación Nacional (FMLN) dice que es su política no atacar civiles en su guerra contra el gobierno estadounidense.

Grant Brown MOTORS LIMITED

AGENTE DE VENTAS DE

PONTIAC BUICK CADILLAC CAMIONES GMC

También tenemos excelentes autos usados de todos los modelos a precios accesibles para todos.

Vea a su representante latino, el Sr. NICOLAS VERI

Pregunte por **NICK**

1575 WESTON RD.

(al Norte de Eglinton y al Sur de Lawrence)

TELEFONO 247-7161

Presentando este aviso Ud. recibirá un descuento especial.

¿Debe Ud. Viajar?

Cualquiera que sea su destino le tenemos un lugar reservado.

Las mejores tarifas con las mejores conexiones a

Centro y Sudamerica

y... Si Ud. No Viaja!

Traiga a sus seres queridos desde: CHILE ARGENTINA URUGUAY ECUADOR y COLOMBIA

TARIFAS INCOMPARABLES

POR INFORMACION DIRIJASE A NUESTRA AGENCIA. NO SE ARREPENTIRA

Income Tax

¿ Sabia Ud. que le corresponden ?

$3.960.00	Exentos de impuestos
$3.470.00	Por su conyuge si no trabaja
$1.360.00	Por hijos mayores de 18 años
$710.00	Por hijos menores de 18 años
$1.360.00	Por familiares a cargo
$ 500.00	Como maximo por gastos generales,etc,etc,

ESTE AÑO NO ARRIESGUE SU DINERO EN MANOS INEXPERTAS, CONFIE EN EL SERVICIO PROFESIONAL DE

HISPANA TRAVEL AGENCY

CORTESIA EFICIENCIA SERIEDAD

733 BLOOR STREET W. (enfrente al Subway de Christie)

TELEFONO 534 2356

LPE AL

historia de lucha contra el narcotráfico.
Esa incautación se produjo después que la Senadora estadounidense Paula Hawkins propuso al parlamento de su país suspender la ayuda económica a Bolivia como sanción por su supuesta ineficacia para combatir el tráfico de cocaína.

MNISTIA

o aprobado ayer por el
valdría para todos los
olíticos detenidos desde el 1
acusado por los tribunales
ocales. Fuentes judiciales
podría alcanzar a otros dos o
demás de Valladares.
leyes hondureñas, la am-
r aprobada por la Suprema
a ahora no estaba claro si
podrá ser puesta en prác-

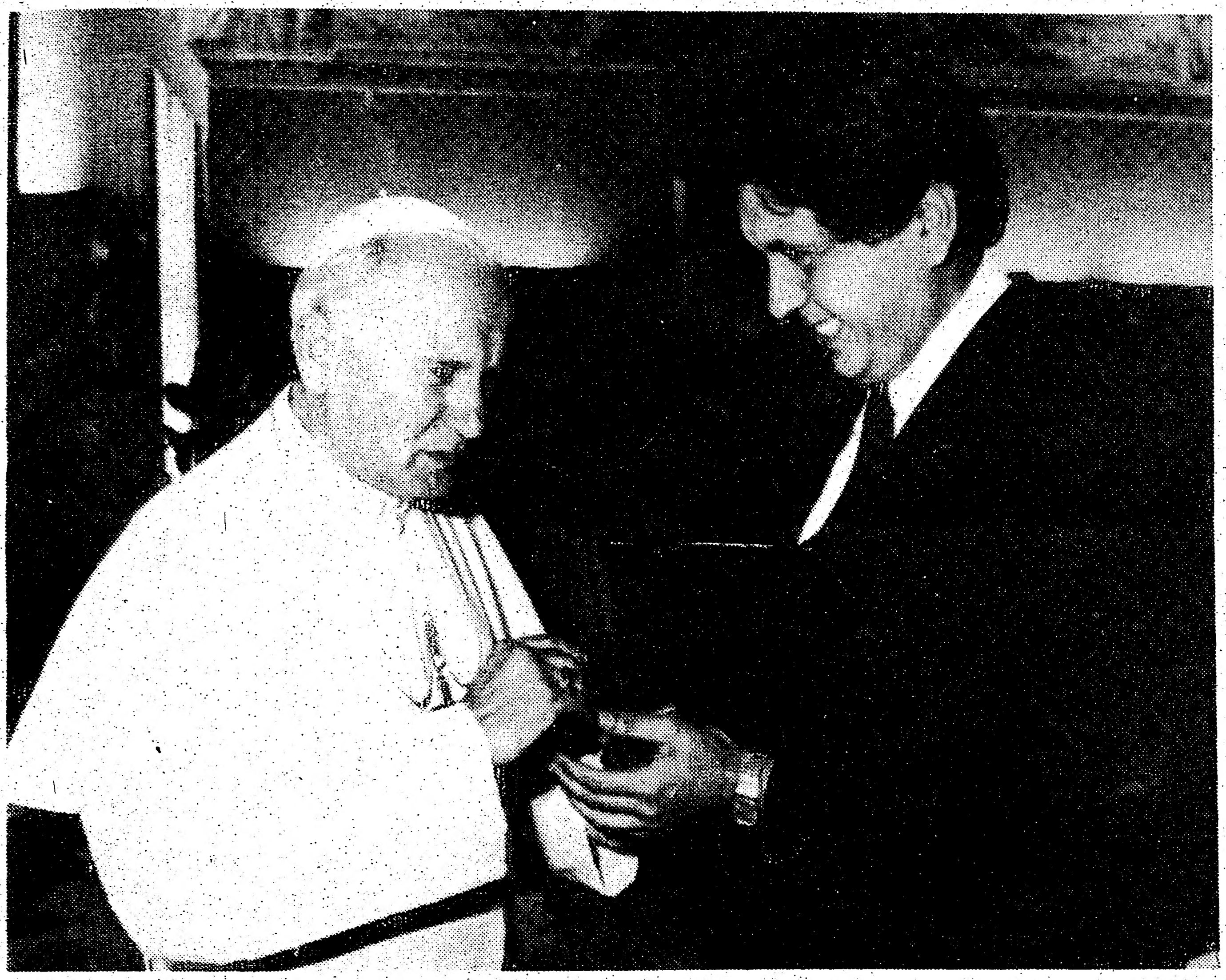
LDADOS

e los guerrilleros entraron a
da 40 kilómetros al sudeste
dor y dispararon a varias
re ellos guardias, sin que
vocación.
leros del Frente Farabundo
eración Nacional (FMLN)
política no atacar civiles en
contra el gobierno
se.

MITED
AS DE
IONES GMC
tos usados de
bles para todos.
entante latino,
AS VERI
NICK
STON RD.
linton y al Sur
rence)
247-716
escuento especial.

Tax
ue le
len ?
s de impuestos
conyuge si no trabaja
s mayores de 18 años
s menores de 18 años
iliares a cargo
aximo por gastos
les,etc,etc,
RRIESGUE SU
S INEXPERTAS,
RVICIO
E
TRAVEL AGENCY
AD
de Christie)

CANDIDATO SOCIAL DEMOCRATA ALAN GARCIA PROMETE ASUMIR UNA LINEA DURA PARA LA DEUDA EXTERNA



Juan Pablo II, Alan García Perez en Lima Perú. Febrero de 1985

LIMA, Perú.- El Candidato Socialdemócrata Alan García prometió asumir una línea dura en las negociaciones por la deuda externa peruana si gana las elecciones del domingo, para las cuales es considerado favorito.

García, líder del Partido Aprista Peruano (APRA) de 35 años, dijo al clausurar anteanoche su campaña proselitista en Lima que se pagaría la deuda externa del Perú, "pero más adelante, no en las condiciones ni plazos que ellos (los acreedores) quieren".

A sólo tres días de las elecciones generales las encuestas de opinión ponen a García como favorito absoluto, con un 40 por ciento de los sufragios, seguido muy atrás por el candidato marxista Alfonso Barrantes, del Frente Comunista Izquierda Unida.

Sin embargo si ninguno de los postulantes alcanza el 51 por ciento de los votos, se deberá realizar una segunda vuelta en junio entre los dos más votados.

Las autoridades afirmaron que los comicios se cumplirán normalmente, pese a la huelga que realizan unos 800 empleados electorales en reclamo de aumentos salariales.

Domingo García Presidente del Jurado Nacional de Elecciones, dijo que la huelga había sido declarada ilegal y se contrató personal para cumplir las tareas administrativas del comicio. Ocho huelguistas se encuentran ayunando en apoyo a los reclamos salariales.

Una de las mayores concentraciones políticas de la campaña electoral, García dijo anteanoche que "antes de satisfacer los apetitos de la banca extranjera, tenemos que saciar el hambre de nuestro pueblo. Teniendo que pagar la deuda interna de alimentación, salud y trabajo.

La deuda externa peruana se estima en 14,000 millones de dólares y según Luis Alva Castro, quien acompaña a García como candidato a la Vice-presidencia, dijo ayer por la noche que los apristas propugnan una renegociación plurianual por un periodo de 15 a 20 años con cinco de Gracia.

"El servicio a pagar que planteamos no debe exceder del 20 por ciento de l valor de las exportaciones y un seis por ciento puede pagarse con productos de exportación no tradicionales," agregó.

Mientras los distintos partidos clausuran sus campañas para los comicios, que también renovarán el parlamento, la política comenzó ayer un vasto operativo de seguridad en Lima, prestando especial vigilancia en las oficinas del Jurado Nacional de Elecciones, en los registros electorales y en los lugares designados para votar.

A partir del viernes a la hora cero entra en vigor la ley seca en todo el país y estará prohibido portar armas de fuego durante la elección.

En Mississauga, Brampton y Metro Toronto
SOLD
Por compra-venta de propiedades llame a sus agentes de habla hispana
PEDRO Y ALBERTO OTTINO
1645 Dundas St. West.
Mississauga L5C 1E3
RE/MAX professionals inc.
Llámenos al tel: 270-8840

ASESINATO DE EX CAPITAN HABRIA SIDO UN AJUSTE DE CUENTAS DE LA MAFIA

LA PAZ, Bolivia.- El asesinato del ex-capitán de ejército, Carlos Helguero Larrea, acusado de ser uno de los responsables de la masacre de ocho dirigentes políticos en 1981, habría sido "un ajuste de cuentas de la mafia del narcotráfico", dijeron ayer fuentes gubernamentales.

Helguero Larrea fue asesinado antes de ayer en una población rural del norte de La Paz, supuestamente por dos personas, dijo su padre en denuncia pública formulada en una canal de televisión local.

Fuentes gubernamentales que pidieron ser mantenidas en reserva, dijeron que Larrea, quien reingresó clandestinamente a Bolivia en fecha aun no determinada, habría sido víctima de un ajuste de cuentas de la mafia del narcotráfico.

Hulguero Larrea fue acusado por el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) de haber sido uno de los principales responsables de la masacre de ocho dirigentes de ese partido producida el 15 de enero de 1981, bajo el régimen del entonces General Luis García Meza.

El ex-militar había cumplido funciones en el departamento de inteligencia del ejército en días previstos al golpe militar de julio de 1980 y luego pasó a los organismos de seguridad del gobierno del General García Meza, bajo órdenes del entonces Ministro del Interior, Luis Arce Gómez.

Abandonó Bolivia y se refugió en Argentina poco antes que se instaurara el gobierno democrático del Presidente Hernán Siles Zuazo, en octubre de 1982, dijeron fuentes del gobierno.

Explicaron que se alejó de Argentina poco antes de restablecerse la democracia en ese país, cuando habría reingresado clandestinamente a Bolivia.

Según la versión de su padre, Huelguero Larrea se encontraba refugiado en una hacienda en la región de "San Buena Aventura" al norte de La Paz, donde fue asesinado presumiblemente por dos personas que luego se internaron en el monte.

Fuentes gubernamentales negaron que el asesinato del ex-militar hubiese tenido móviles políticos.

Iridiagnosis
El iris nos revela problemas y naturaleza sugiere su tratamiento. Todos los cambios dinamicos de tu cuerpo estan claramente indicados en tus ojos. Tu mismo puedes recuperarte de cualquier enfermedad y aprender a conservar tu salud por medios naturales.
LLAMA ME AHORA Y RECIBE UN FOLLETO GRATIS QUE TE EXPLICA ESTA MARAVILLA DE NATURALEZA.
GRACIELA PEREZ
767-2736

Sanchez
TRAVEL
TARIFA
HACIA Y DESDE
GUATEMALA $638
HACIA SANTIAGO $999
BUENOS AIRES
MONTEVIDEO $1.135
LIMA $659
Cuando planee viajar a Sudamerica o traer algún familiar de vacaciones al Canadá consulte nuestros precios y servicios, no se arrepentirá
INFORMACION Y RESERVAS
TORONTO: 598-2525
339 Bloor St. W Suite 219 esq. St. George
HAMILTON 521 6413 y
KITCHENER 749 7043

LA "SANGA"
431 COLLEGE ST. (Esq. Bathurst)
DISFRUTE ESTE FIN DE SEMANA CON NOSOTROS EN LA GRAN PEÑA BAILABLE ECUATORIANA
Con la participación estelar de
ALFREDO JIMENEZ
EDUARDO MENDEZ
SOFIA CHIRIBOGA
Y con el acompañamiento musical de
SERGIO VELASTEGUI E HIJOS
Sonido EFREN DINAMITA
VIERNES 12 DE ABRIL
Hora 7 PM
Animación de DARIO YAÑES
Venga y disfrute con su familia de nuestro folklore. Platos típicos peruanos y ecuatorianos y baile al compás de la musica latina
PUERTAS ABIERTAS A LAS 7 PM
Admisión 3 dólares

CAPRICORN
Nos especializamos en platos típicos ecuatorianos como encebollado de pescado,pescado frito con patacones,bolios de pescado, ceviches, caldo de salchicha.
Atención a partir de las 11 de la mañana,solo los domingos.
2970 Jane St. Apt. 405 Tel. 747 5371
EDDIE

C.S.C.D. HURACAN
INVITA A TODA LA COMUNIDAD A SU GRAN BAILE DE CORONACION A SU SOBERANA
IVONNE I
Y SU CORTE DE HONOR
SABADO 27 DE ABRIL ,1985
Amenizará la orquesta ONDA LATINA y la discoteca SASON
Local: La Caverna Ballroom; 524 Oakwood Avenue (con Vaughan Road)
7 PM a 2 AM
Donación 7 dólares; Socios 5 dolares

top gear ltd.
Especialista en carros usados y bajos precios
Se Habla Español
Richard Joyce
(416) 769 9933
1132 Weston Road • Toronto, Ontario M6N 3S4

TANCREDO NEVES EN ESTADO CRITICO

SAO PAULO, Brasil .- El Presidente electo del Brasil Tancredo Neves estaba siendo sometido a una nueva intervención quirúrgica, la séptima en 28 días, al cierre de la presente edición de El Popular.

El vocero presidencial Antonio Brito dijo que la operación se realizaba para eliminar un nuevo foco infeccioso localizado en el abdomen del popular político de 75 años.

" Los doctores no tuvieron otra alternativa que realizar una nueva operación," dijo Brito. " Esta operación es para explorar y limpiar la cavidad abdominal porque en las últimas horas todos los estudios demostraban un recrudecimiento en el proceso infeccioso."

" En consecuencia hubo un agravamiento en el estado de salud del Presidente," añadió el vocero.

En las últimas horas de ayer, el deterioro en el estado de salud de Neves se había acentuado y desde la caída de la noche ingresó en una fase de crisis al agravarse la infección bacteriana, dijo Brito.

Esta situación agravó su ritmo cardiaco y respiratorio, haciendo elevar su presión arterial y temperatura, agregó el vocero. Luego de una serie de nuevos análisis que se realizaron anoche, el equipo médico resolvió efectuar una nueva intervención quirúrgica, a la que definió como única solución posible para hacer frente al cuadro planteado en esos momentos, explicó.

Brito se rehusó a responder a las muchas preguntas que le formulaban los periodistas luego de entregarles un boletín firmado por los médicos del presidente electo.

La operación es la segunda que sufre Neves para eliminársele focos infecciosos desde que cayó enfermo en la víspera de su frustrada asunción de la primera magistratura, el 15 de marzo.

Luego de la primera intervención para extirparsele una sección de intestino inflamado, también se operó a Neves para eliminar una obstrucción intestinal, contener una hemorragia interna, tratar una hernia e insertarle un conducto en la tráquea para facilitarle la respiración.

Neves ingresó al quirófano del Instituto del Corazón de Sao Paulo a las 11:30 pm de ayer (hora local) en . " estado muy grave", según la definición de fuentes presidenciales. La operación se realizó tras aplicársele anestesia general.

Neves había sufrido dos crisis provocadas por una creciente infección bacteriana, una en las primeras horas de la tarde y otra a las 10 pm de ayer, añadieron las fuentes.

Los médicos también se manifestaron preocupados porque la infección parecía haberse ramificado a los riñones, pero los análisis que se realizaron arrojaron resultados negativos, añadieron.

Pero la infección comenzó a extenderse a la sangre y el recuento de glóbulos blancos permitió determinar que estos aumentaran rapidamente, explicaron las fuentes.

El Vicepresidente José Sarney prestó juramento como Presidente interino en reemplazo de Neves, poniendo fin a 21 años de gobierno militar en Brasil, pero diversos politicos señalaron que la perspectiva de que Sarney se transformara en Presidente no era aceptada en muchos sectores.

" Será difícil introducir un nuevo proceso político cuando el principal actor, quien también escribió el argumento, no está presente," dijo el Jefe de la bancada oficialista en el Parlamento, el Senador Henrique Cardoso.

PADRINO DEL NARCOTRAFICO ACUSA A QUINTERO DE ASESINAR A AGENTE

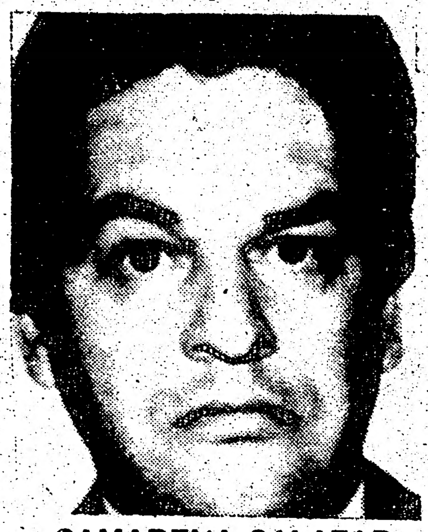
MEXICO D.F. .- Ernesto Fonseca, considerado una figura cláve del narcotráfico, acusó a su asociado Rafael Caro Quintero de haber asesinado al agente estadounidense de lucha contra el tráfico de drogas, Enrique Camarena, dijo el despacho del Fiscal Federal.

RAFAEL QUINTERO

Fonseca, conocido como el padrino del narcotráfico en México, hizo esa acusación trás haber sido arrestado anteanoche en el paraje turistico occidental de Puerto Vallarta, dijo un vocero.

El portavoz agregó que el Comandante de la Policía Armando Pavón había sido arrestado bajo sospecha de haber permitido que Caro Quintero huyera de México.

Caro Quintero, arrestado la semana pasada en Costa Rica y acusado de delitos en relación con el narcotráfico, ha negado conocer a Camarena, quien fue secuestrado el 7 de febrero y hallado muerto un mes después. Los diarios locales dijeron ayer citando fuentes oficiales que Caro Quintero había golpeado y maltratado a Camarena antes de matarlo en represália por haber dado información a la policia mexicana sobre una importante plantación de marihuana en el estado fronterizo de Chihuahua, al norte del país. Caro Quintero dijo a las cortes que una declaración que hizo a la policía era falsa y que se le había extraído bajo tortura.



CAMARENA SALAZAR

CLINICA DE LA VISTA

Exámen completo, lentes de contacto.
Prescripción gratis con el OHIP
Dr. Richard Hareychuck (Optometrista)
1081 Bloor St. W. Suite 100
Tel. 537-2639 Tor. - Ont.
Hablamos Español
Lunes a Martes 10 a.m. a 5 p.m.
Miercoles y Jueves 12 p.m. a 7 p.m.
Viernes 9 a.m. a 2 p.m.

May's Party Shop

Recuerdos, Capias
Arreglos generales para Novias, Quinceañeras, Bautizos, Primeras Comuniones, Confirmaciones. Clubs Piñatas Etc.
Floristeria en General Invitaciones matrimonio
537-5165 984 Dundas St. W 537-3588

SENTENCIA DE SIETE AÑOS PARA ESPIAS COMERCIALES EN VENEZUELA

LA PAZ .- Los profesores de la educación pública iniciaron ayer una huelga general por tiempo indefinido en el primer movimiento de este tipo después del paro general de 16 días que afectó al país, en marzo.

Dirigentes de la Confederación de Maestros Urbanos dijeron que la medida fue adoptada en protesta contra la determinación gubernamental de descontar al magisterio la mitad de sus salarios por la huelga general obrera en marzo.

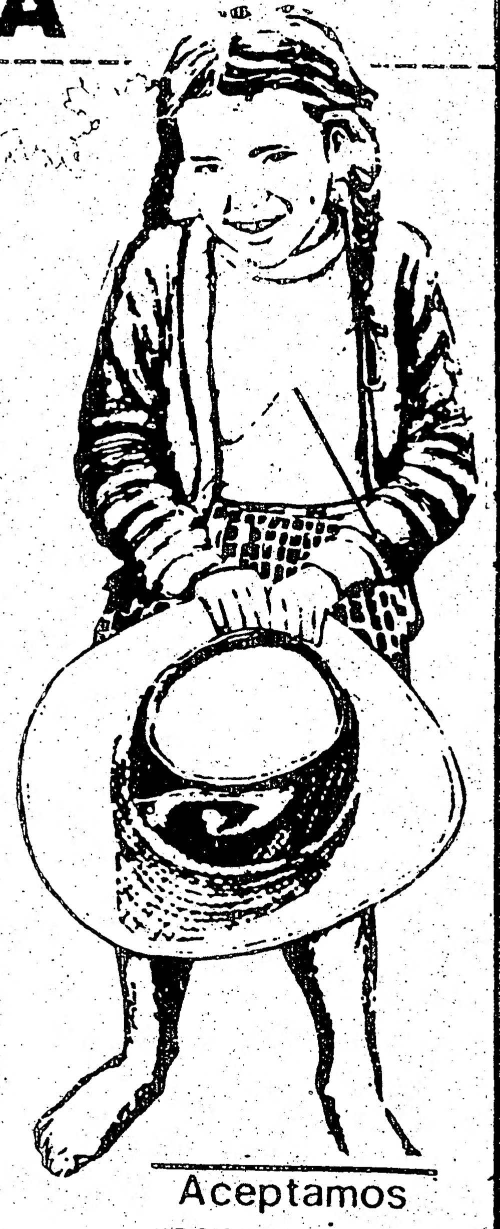
Los maestros no estan contemplados en el sistema laboral boliviano, sino en el de educación, que les obliga a trabajar 280 días por año. Aclararon que el descuento es injusto porque ellos están dispuestos a cumplir con el cronograma educativo.

Advirtieron que la huelga será mantenida hasta que el gobierno reponga el descuento salarial, dispuesto después que se declaró ilegal el paro general en marzo.

Clínica de Dentaduras
LUIS FUCHS D.T.
CENTRO MEDICO DENTAL
800 BATHURST ST. OFICINA 501
(frente a la estación del Subway Bathurst)
TELEFONO 534-6391-2
12 AÑOS AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD

El Nuevo Restaurante Colombiano
" LA BELLA EPOCA "

CELEBRE EL
VIERNES CULTURAL
CON NOSOTROS EN
LA BELLA EPOCA, SU RESTAURANTE PREFERIDO.
AMENIZADO POR EL DUO SANCHEZ
DOMINGO 14
DISFRUTE DE LA MUSICA LATINOAMERICANA A CARGO DEL
DUO SANCHEZ



Tel. 489 4832

Aceptamos reservaciones

¡VISITENOS!

LA BELLA EPOCA 384 Eglinton Ave. W.
(entre Avenue Rd. y el Teatro Eglinton)
Tel. 489-4832
Licencia Completa L.L.B.O.
Parqueadero municipal a la vuelta de la esquina como tambien sobre Eglinton Ave.

SCILLA FORWARDING AND SHIPPING

ENVIOS
Marítimos Terrestres Aéreos para
LATINOAMERICA
y el Mundo

Efectos Personales Baúles Cosas
Autos Motocicletas Mercancía
Llame a Joe al Teléfono
736-0336
2681 Steeles Ave W
Downsview

EL C
CUSCATLA

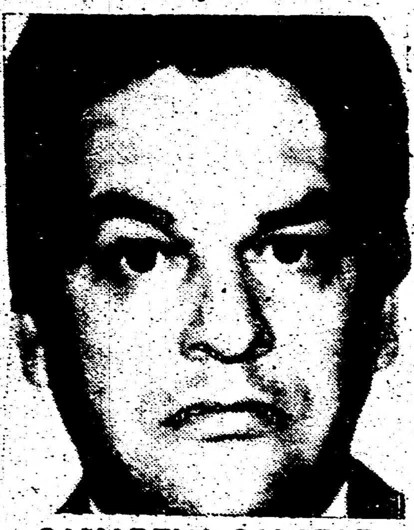
Glenda
Invita a
Fiesta d
Corona
Señorit
realizar
Ball Ro
524 Oakw
Hora: 7
Dia : 13
Discoteca
Donación:
Donde po
ti

CLUB J
LATIN
Rinde Ho
Campeó
Copa El
BAILE
SABAD
De De 8.00 P
RECUERDE
EN SU DISC
EXITOS

RAFICO
ASESINAR A

Costa delitos nar- egado quien 7 de muerto pués. dijeron ientes uintero o y ena an- presália o in- policia a im- n de estado nua, al

norte del país. Caro Quintero dijo a las cortes que una declaración que hizo a la policia era falsa y que se le habia extraído bajo tortura.



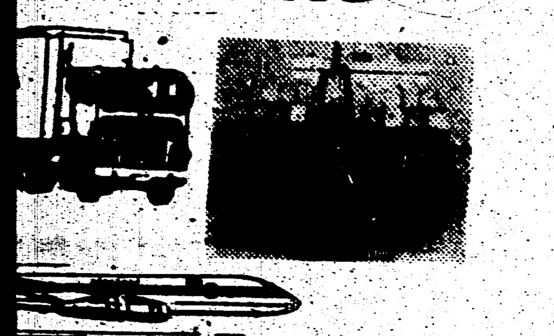
CAMARENA SALAZAR

A DE LA VISTA
pleto, lentes de contacto.
ión gratis con el OHIP
Hareychuck (Optometrista)
or St. W. Suite 100
37-2639 Tor. - Ont.
ablamos Español
artes 10 a.m. a 5 p.m.
Jueves 12 p.m. a 7 p.m.
s 9 a.m. a 2 p.m.

y's Party Shop
Recuerdos, Capias
s para Novias, Quinceañeras,
s, Primeras Comuniones,
rmaciones. Clubs Piñatas Etc.
eral Invitaciones matrimonio
4 Dundas St. W 537-3588

de Dentaduras
FUCHS D.T.
MEDICO DENTAL
URST ST. OFICINA 501
stación del Subway Bathurst)
NO 534-6391-2
SERVICIO DE LA COMUNIDAD

FORWARDING
SHIPPING



NVIOS
errestres Aéreos para
TINOAMERICA
y el Mundo
onales Baules Cosas
tocicletas Mercancía
Joe al Teléfono
5-0336
Steeles Ave W
wnsview

EL CLUB DEPORTIVO
CUSCATLAN DE EL SALVADOR

Glenda Bonilla Elizabeth Castillo

Invita a su TRADICIONAL
Fiesta de Elección y
Coronación de su Reina y
Señorita Deportes a
realizarse en La Caverna
Ball Room situada en
524 Oakwood y Vaughan Rd.
Hora: 7 PM a 2 AM
Dia : 13 de Abril de 1985
Discoteca de REY TRUJILLO
Donación: 6 dólares
Donde podra saborear deliciosos platos tipicos salvadoreños

CLUB JUVENTUD
LATINA
Rinde Homenaje a su equipo
Campeón 85 en el Torneo
Copa El Popular con un gran
BAILE
SABADO 13 DE ABRIL
De De 8.00 PM a 2.00 AM
RECUERDE LA MEJOR MUSICA
EN SU DISCOTECA FAVORITA
EXITOS

DISCOTECA EXITOS
Dufferin St. (St. Clair)

AVIACION DE IRAQ INCURSIONA EN ALDEAS IRANIES

BAGDAD.- Iraq informó ayer que su aviación incursionó contra cuatro poblaciones y aldeas iaranies próximas a la frontera y pronosticó una nueva ofensiva terrestre de Irán.

Añadió que sus aviones "golpearon" la localidad de Ilam y las aldeas de Dehloran, Gilan-e Gharb y Sar-e-pol-e-zahad, en el centrp del frente de guerra.

Iraq consignó que anteriormente habían atacado las últimas dos aldeas el martes, poco después que el Secretario General de la ONU, Javier Pérez de Cuellar, partiera de Bagdad diciendo que no habia logrado progresos en su gestión de paz.

Mientras tanto un portavoz militar informó: "según informaciones que obran en nuestro poder, el enemigo está preparándose para lanzar una nueva ofensiva contra nuestro territorio".

Manifestó que los iraníes han completado preparativos para atacar en el sector "al este del tigris," desripción que, según se cree, corresponderia a la parte sud-central del frente bélico.

Radio Bagdad informó que el Comando General de las fuerzas armadas se reunió bajo el Presidente Suddam Husseim "para adoptar las medidas necesarias a fin de aplastar la prevista agresión enemiga contra territorio iraquí".

IMPORTANTE MISION INICIA HOY TRASBORDADOR ESPACIAL DISCOVERY

CABO CAñAVERAL, Florida.- Un importante objetivo de la misión que hoy iniciará el transbordador espacial "Discovery" pareció ayer peligrar al descubrirse una fuga en una máquina experimental utilizada para procesar materiales biológicos en el espacio.

Pero se estima que el transbordador despegará como está previsto, a las 8 :04 (1304 GMT), con el Senador estadounidense Jake Garn como parte de la tripulación que estará en órbita cinco días y colocará dos satélites en posición.

"Descubrimos esta mañana un escape en el CFES, "informó Jin Rose, de la McDonnell Douglas Co., utilizando la sigla correspondiente al sistema de electroforesis de flujo contínuo , desarrollado por su empresa.

Si no puede repararse la pérdida, el CFES será desactivado y el ingeniero de McDonnell Douglas que iba a completar la dotación de siete personas quedará en tierra, explicó Rose.

La máquina experimental fue proyectada para separar diversas sustancias biológicas haciendolas pasar a traves de un campo electrico.

Rose informó que personal de la plataforma de lanzamineto decubrió la fuga en el compartimiento de la tripulación del transbordador, donde esta instalada la máquina prototipo.

Indicó que de inmediato los expertos se abocaron a determinar la causa de la pequeña fuga y expresó la esperanza de que puedan solucionarla a tiempo para el despegue.

McDonnell Douglas y su socio en el desarrollo del CFES, Johnson and Johnson Co., estima que el dispositivo, que aprovecha la ingravidez del espacio, puede producir farmacos avanzados a menor costo y con mayor eficiencia que las instalaciones terrestres.

No se ha revelado que materiles procesaría la máquina pero según sus diseñadores, lo que se investigue con ella en órbita podria beneficiar a millones de enfermos en la tierra.

El proyecto es uno de los primeros usos "comerciales" del transbordador, la decimosexta en los cuatro años de existencia que tiene el programa.

Funcionarios del programa anticiparon que la misión de cinco días se iniciará dentro del horario previsto, aunque tenga que abandonarse el experimento con el CFES.

Este vuelo llevará a su primer "observador del congreso" el Senador Garn, republicano de UTAH, quien preside el Comité senatorial que supervisa el presupuesto de la agencia espacial.

El legislador se ofreció voluntariamente para ser sometido a varios experimentos proyectados para estudiar los efectos de la ingravidez sobre el cuerpo humano.

Los otros astronautas del "discovery" colocaron en órbita dos satélites de comunicaciones y realizarán una variedad de experimentos cientificos.

Los satélites serán instaurados en orbita por encargo del departamento de defensa de los Estados Unidos y de Telsat de Canada, una compañía de comunicaciones.

Los astronautas también utilizarán unos jugetes simples para demostrar las leyes de la física, especialmente mientras trabajan en el espacio. Esas actividades serán filmadas en videotape y utulizadas para clases de ciencias en establecimientos de enseñanza primaria.

Susan HAMOR Real Estate
Compre ahora que los precios e intereses están bajos.casa o condominium
Consulte sin compromiso
Tel. 491-8895

PERUANO
Vota por el
DR. ALAN GARCIA PEREZ,
Candidato del APRA
para Presidente del Peru

Percy's
RESTAURANT
746 St. Clair Ave. West

INVITA A TODA LA
COMUNIDAD LATINOAMERICANA
A SABOREAR SUS
DELICIOSOS Y VARIADOS
PLATOS DE LA FAMOSA
COCINA PERUANA, EN UN
AGRADABLE AMBIENTE
FAMILIAR AGRADECEMOS
ANTICIPADAMENTE SU
DISTINGUIDA PRESENCIA
RESERVACION
AL TELEFONO
652 1089

DISUELVEN SELECCION BOLIVIANA DE FUTBOL

LA PAZ, Bolivia.- La decisión de la Federación Boliviana de Fútbol de disolver el Seleccionado Nacional que se preparaba para las eliminatorias del mundial de 1986 causó estupor en los medios futbolísticos locales.

La prensa deportiva expresó ayer su sorpresa por la determinación, que incluyó la rescisión del contrato del técnico Argentino Carlos "Chamaco" Rodríguez y la cancelación del partido que la Selección Boliviana debía jugar el domingo con la de Perú.

La Federación decidió conformar otro seleccionado nacional en base a los clubes cruños de Blooming y Oriente Petrolero, Campeón y Subcampeón del fútbol boliviano, que intervienen en la Copa Libertadores de América.

Como única causa para la disolución del equipo fue señalada la necesidad de iniciar el 21 de este mes el torneo boliviano de fútbol, lo que impediráa a los clubes ceder sus jugadores al seleccionado nacional.

Para no interferir con la realización del campeonato y contar al mismo tiempo con un equipo que represente a Bolivia en las eliminatorias contra Paraguay y Brasil, es que se tomó la determinación, dijo a esta agencia el Presidente de la Liga Profesional de Fútbol Boliviano, Alberto Alem.

Tomando como base los jugadores de Blooming y Oriente Petrolero y trasladando a Santa Cruz la sede de adiestramiento del seleccionado se realizará una labor más efectiva sin perjudicar alos clubes profesionales que participan en el campeonato nacional, agregó.

El elenco de jugadores de los equipos cruceños se añadirán algunos otros "muy pocos" de equipos de La Paz, señaló Alem, quien sostuvo que la dirección técnica será encomendada al cuerpo técnico que dirige Blooming y que está encabezado por el chileno Raúl Pino.

"Los sucedido en las últimas 48 horas (con la selección) ha excedido lo imaginado", dijo en un comentario del matutino "Hoy", al criticar la forma "tan poco protocolar" en que fueron despedidos técnico y jugadores que hasta ayer integraban el equipo nacional.

La decisión de preparar el equipo nacional en Santa Cruz y la posibilidad de que los encuentros eliminatorios contra Paraguay y Brasil se jueguen en esa ciudad, provocó una serie de agudas criticas, ahondando el regionalismo existente entre el oriente y el occidente del país.

Si los partidos eliminatorios se juegan en Santa Cruz, sría desconocer los derechos de La Paz, que cuenta con excelente y adecuada infraestructura dijo el matutino "Presencia".

El periódico hizo una encuesta entre autoridades de este departamento sobre esa posibilidad. El Alcalde Municipal de La Paz, Mario Sanjines, dijo que "debe pronunciarse la ciudadania toda ante este atentado".

Varios dirigentes deportivos locales coincidieron en que la altitud de La Paz, es una ventaja que no debe desperdiciar la Selección para jugar contra sus rivales.

ROBERTO DURAN BOXEARA NUEVAMENTE

PANAMA.- El púgil panameño Roberto Durán, tres veces campeón mundial, comenzará a boxear nuevamente tras nueve meses fuera del ring, dijo uno de sus promotores.

Durán conocido como "mano de piedra" se retiró el 15 de junio tras haber sido noqueado en la segunda vuelta por el estadounidense Tommy Hearns.

Pero su promotor Luis Spadas, atribuyó a Durán haber expresado que comenzaría a pelear nuevamente.

El panameño quien ha ganado títulos en las categorías liviano, Welter y liviano junior, comenzará un programa de entrenamiento de seis meses antes de enfrentar al italiano Vito Autoferno o el Sirio Mustafa Hasho, dijo Spadas.

Durán tiene un record de 82 combates, 76 victorias, inclusive 55 por nocaut, y seis derrotas.

Roberto Duran

ARGENTINA VENCIO A CHILE EN SUDAMERICANO JUVENIL

BUENOS AIRES, Argentina.- Argentina venció a Chile 3-1 ayer por la noche y se afianzó como único líder del torneo sudamericano juvenil de fútbol para menores de 16 años, pero Brasil, que derrotó a Perú 4-1 mantuvo el invicto y sus aspiraciones a adjudicarse el torneo.

Los resultados de la cuarta jornada del torneo fueron:

Argentina 3 Chile 1, Colombia 1 Uruguay 1, Brasil 4 Perú 1, Bolivia 3 Ecuador 2.

PEPE JEWELLERY
660 1/2 St W. Tel. 537-0678
Recuerde que sus joyas tienen valor sentimental y economico.
Protejalos cuando de reparacion lo necesite
PEPE JEWELLERY Su joyeria de confianza le ofrece seriedad y experiencia en sus trabajos que los realiza su propietario Pepe Trujillo

RODOLFO
MAYO 17, 1985
Acompañado con excomponentes de
LA TIPICA
Además Grupo Bakano; de Montreal
Los Latinos
Discoteca de Alvaro Valencia
Lake Shore Inn

CHILE LINDO INDOOR SOCCER
SABADO 13 DE ABRIL 1985
3.00 HUGO LAGOS VS STUDENT UNITED
3.50 N.S.U. VS SEL. BARON
4.45 JUVENIL CHILE LINDO VS JUVENIL STUDENT UNITED
5.35 LODI IMPORT VS PEñAROL
6.30 WOODLNER VS MELINKA

GRAN SIMULTANEA DE AJEDREZ
14 DE ABRIL
El Centro Cultural Hispano Americano, invita a los ajedrecistas de la comunidad a participar en una simultanea de 30 tableros con el Maestro Internacional Sr. Bryon Nickoloff.
El evento ajedrecistico,se efectuará en el Café 414; 414 College St. el próximo Domingo 14 de Abril desde la 1 PM.
Para informaciones e incripciones llamar al 537 6944 o ir al Café 414 el Domingo proximo a las 1 PM.
Consulado General de Venezuela

CLUB ARGENTINO
MARTIN FIERRO

Invita a sus socios y simpatizantes a la elección de su reina 85-86
el
27 DE ABRIL, en el
RAMADA HOTEL; Hwy 400 y 401
1677 Wilson Ave.
DISCOTECA FUERZA LATINA
Animado por
Carlos García y Mónica Camacho
SOCIOS $3.00
NOsocios $7.00
Menores de 14 años $1.00

Por compra o venta de su casa,negocio,terreno,casa de verano o de campo llame hoy mismo a quien desde 1973 está sirviendo y colaborando con la comunidad.
Estimaciones gratuitas,llame sin compromiso
Tel 793 3131
ADONAL NOBLE

SABADO 13 DE ABRIL El CLUB
CHILE 79
Presenta
SU GRAN
Peña
Tanguera

Se dara un trofeo al abuelo Socrates,por ser el abuelo mas popular en la familia chilena
Donacion $3.00
"EL YOYO" en acción
Con su Yoyofono 533-9359
EL YOYO

nes 12 de abril de 1985

raestructura dijo el matutino
encuesta entre autoridades de
esa posibilidad. El Alcalde
rio Sanjines, dijo que "debe
toda ante este atentado".
ivos locales coincidieron en
es una ventaja que no debe
ara jugar contra sus rivales.

NDOOR SOCCER
E ABRIL 1985
LAGOS VS
D
VS SEL. BARON
CHILE LINDO VS
T UNITED
PORT VS
ER VS

o al abuelo
el abuelo
a familia chilena

n acción
533-9359

OYO

GARDINER SHELLEY
ABOGADO
Especialista en accidentes automovilísticos
Problemas matrimoniales.
Primera entrevista gratis.
2 ST. CLAIR AVE. E. SUITE 202
TELEFONO 968-6589
TORONTO, ONTARIO M4T 2T5

MUDANZAS CESAR
Grandes o Pequeñas.
Van para repartos y viajes al aeropuerto. Precios bajos.
Llamar a cualquier hora al 782-5074

MUDANZAS
Grandes o pequeñas en todo el Canadá. Precios especiales al aeropuerto.
Llamar a cualquier hora a Armando
Telefono 535 1876

SE NECESITA
Ama de casa con conocimientos de Inglés para el cuidado de dos niños. Cama adentro. Llamar telefono: 497-4917. Se pedirán referencias

SE VENDE
Vendo Stereo Akai, casi nuevo
Tele: 536-3801

C.S.C.D CHILE LINDO
Club Chile Lindo cita a Asamblea de socios para el Domingo 14 de Abril a las 5 PM.
Tabla:
Cta Tesorería
Actividades del mes
Varios
Esperamos contar con el máximo de concurrencia de socios interesados en el bienestar de nuestra Institución.
La Directiva

GLOBE AUTO ELECTRIC CO.
Reparaciones de sistemas eléctricos
MOTORES DE PARTIDA - ALTERNADORES - GENERADORES.
Para toda clase de autos, camiones y maquinarias
102 TURBINE DR. UNIT 5
TEL: 746-2546
Jimmy o Victor
Yanqui
Weston Rd. — Steeles Ave. W. — 102 Turbine Dr. N.º 5 — Finch Ave. W. — N

VENDO NEGOCIO
Negocio latino acreditado. Buena ubicación para mayor información llamar Jorge Tel: 925-6095

Se necesitan operarios as sergers y single needle. Experimentados.
Doldan Fashions
55 Denison Road East. Weston.
241 9377

SE VENDE
Se venden muebles;cómodas,cocinas,refrigeradores y cuantas cosas más
Por favor llamar a Ricardo Tel: 534-1065

SE VENDE
GM-Nova 72 de 4 puertas en excelntes condiciones. Pintura Nueva. Certificado.
vazlor 1400.- Llamar tel: 653-1172

CLUB DINAMO LATINO S.C.
Invita a niños nacidos en 1975, con condiciones para representar a nuestro equipo de fútbol en el Campeonato Metropolitano de fútbol.
Este equipo tamnbién participará en diversos campeonatos en la provincia de Ontario. Se jugarán un mínimo de 35 partidos.

Favor llamar al 848-0760 o al 848-3000

ABOGADO
NOTARIO PUBLICO
SAUL JONAS
Edificio Médico de College y Manning
559 COLLEGE STREET
Suite 305, teléfono 961-3474

SE NECESITA
Se necesita señora/señorita cama adentro
para cuidado de niños y limpieza ligera. Sueldo ofrecido de 90 dólares semanales, casa y comida. Llamar noche Tel: 276-5686

VENDO
76 Datsun, statio.n wagon 710, automático. Excelente condiciones, frenos y tubo de escpe nuevos. 72.000 millas 1.200 dólares certificado.
Informes 924-6505

SE NECESITA
Hair Stylist con experiencia se necesita (bilingue)
C.Caruso
862-1159
277-4412

SE NECESITA
Señora o señorita, con conocimiento de Inglés (un poco)
para cuidar anciana inglesa.los fines de semana.
LLamar tel: 651-9573, después de las 4 PM

C.S.D.C. PICHINCHA
Invita a sus jugadores y a todas las personas que deseen participar en el
campeonato de Fútbol 1985 de la L.H.F.A, tanto de veteranos como de adultos a los entrenamientos que se están realizando todos los miércoles de 7PM a 10PM en la Escuela St. Thomas Aquinas. Dirección 636 Glenholme Av. y Eglinton Ave. (dos cuadras al este de Dufferin St) Para mayor información llamar a los tels 633-5772; 243-8827; 653-0621
La Directiva

SEGUROS
AUTOMOVIL - CASA - VIDA - R.R.S.P.
ROBERTO DREVES
8 AÑOS AL SERVICIO DE NUESTRA COMUNIDAD
624-4124 791-5206
FACILIDADES DE PAGO

RENOVACIONES
Paredes de Drywall, azulejos, pintura,puertas, etc en casas, apartamentos, oficinas, industrias, comercios etc. Juan o Alfredo 531-1367. Llamar despues de las 5 PM

CAMA ADENTRO
Babysitter para el cuidado de 2 niños 6 - 5 años y un bebé.Salario a convenir. Eglinton y Dufferin. Tel: 654-5276.

COMUNICADO
La Selección de Colombia, invita a sus jugadores y a todos aquéllos que quieran pertenecer al club, a las prácticas que iniciaremos este Sábado en la cancha de Lawrence Ave. W. y Caledonia . Hora 1 PM
La Directiva

NIñERA NECESITO
Para cuiadado de 2 niños, y ayuda domestica.
Cama adentro o no. Llamar después de las 6 PM al 267-5618

SE RENTA
Un cuarto con cama, en area St.Clair
y Dufferin. 180 dólares mensual
Llamar cualquier hora Tel: 653-3712

GRAN SIMULTANEA DE AJEDREZ
En Centro Cultural Hispano Americano , invita a los Ajedrecistas de la Comunidad a participar en una simultanea de 30 tableros con el Maestro Internacional Sr. Bryon Nickoloff.
El evento ajedrecistico, se efectuará en el Café 414 (414 College St) el próximo Domingo 14 de Abril desde las 13 horas.
Para información e inscripciones llamar al 537-6944 o ir al Café 414 el Domingo próximo a las 1 PM
Patrocina Consulado General de Venezuela

SEGUROS
John Taylor Insurance
Hablamos Español
Tel. 247-3861
Cotizaciones por Teléfono
Toda Clase de Seguros
VIDA - AUTO - CASA - COMERCIAL
Con 25 años de experiencia

¿ Desea comprar o vender una propiedad?
Consultenos sin compromiso
A.Stramwasser 922 5533; Casa 469-2102
Cimmerman R.E. Ltd.

MENUDO MANIA
Atención fanáticas del grupo menudo . Se encuentra en formación
un Funs Club, de este famoso grupo juvenil Purtorriqueño. Todas las niñas interesadas en formar este club, llamen a Lorena al 749-1727

SE NECESITA
Babysitter/Housekeeper con o sin habitacion. Inmediatamente.Fines de semanas libres. Cuuidado de tres niños. Referencias. Debe hablar un poco de Inglés.
Llamar al 881-8508

¿ Está buscando un/a
compañero/a o un/a conyuge adecuado/a ?
Recurra al servicio con la más larga trayectoria, establecido en 1962.
Llame a COMPATIBILITY
hoy mismo al 533-5111, y pida hablar con la Dra. Fren. Tratamos únicamente con la mejor clase de gente.

El Club Uruguay, agradece la colaboración de todos los artistas plásticos que actualmente están trabajando para la conformacin del Caravan Pabellón Montevideo '85
Insistimos en hacer un llamado a todos aquellos maestros y profesionales interesados en componer la exposición cultural de este mismo evento, por favor llamar a Blanca al Tel 276-5452 o Susana 635-9642. Para más inforamción acudir a la reunión del próximo Domingo 14 de abril a las 9.30 AM a llevarse a cabo en 1230 Sheppared Ave. West. Unidades 20 y 21. Desde ya muchas gracias.

OPORTUNIDAD
Para todos aquellos que quieran mejorar su nivel de vida.
Es una satisfacción poder tener un buen trabajo y ganar un sueldo respetable. Nuestro Instituto brinda cursos en computación, mecanografía,word processing, contabilidad, secretariado, ventas, inglés y francés. Nosotros le ayudaremos a calificar para el trabajo que Ud quiere. Cursos intensivos de pocas semanas. Llame hoy y le daremos un TEST DE EVALUACION GRATUITO para determinar su nivel sin ninguna obligación de su parte.
No deje pasar esta oportunidad, pregunte por el profesor Roberto. BUSINESS TRAINING INSTITUTE
Tel: 224- 0750 y 783 4983 6 PM- 9 PM

L.H.F.A. LIGA HISPANOAMERICANA DE FUTBOL AMATEUR
Comunica a todos los equipos que pertenecen a L.H.F.A y aquellos que tengan interés en participar en el próximo campeonato, seniors veteranos. Las inscripciones se cierran definitivamente el 15 de Abril.
Además se cita a reunión para el 14 de Abril 2 PM en el Restaurant Equinoccial; 814 Bloor St West.
Para mayores informaciones se puede llamar al 534-8049; 633-5772 5 34-8222

CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO RIO AMNAZONAS
Cita a todos sus jugadores para el cuadrangular que se llevará a cabo en las canchas de St. Clair y Caledonia a la 1.30 PM el Sábado 13 de Abril
La Directiva

MANTA S.C. VETERANOS
Se comunica a todos los socios jugadores y simpatizantes a la asamblea general para cambio de Directiva que regirá el año 1985
Lugar: 549 College St. 2 piso
Sabado 13 , 2 PM
Se ruega la hora y puntualidad
La Directiva

COMPAñIA DE IMPORTACION
Necesita vendedores a comisión que le gusten las joyas de oro y diamantes con un mínimo de garantía en efectivo.
Fono: 656-0321

BLOOR INFORMATION AND LEGAL SERVICES, necesita nuevos miembros para su Junta directiva
Si vive o trabaja en el centro-oeste de Toronto, dispone de algún tiempo libre, quiere hacer una valiosa contribución a los servicios necesarios en su comunidad y en general si quiere ayudar y ayudarse a usted mismo, llame a Aletha Shirtliff a los teléfonos: 531-4613 o 531-7376
También necesitamos voluntarios en el Centro para servicio directo que hablen español o portugués. Por otro lado le podemos mantener muy ocupado si le gusta escribir a máquina.
Si está interesado por favor llame a Ed Graca para mayor información :
531-4613

C D C CIUDAD DE QUITO
Invita a sus jugadores y personas que deseen integrar los equipos de senior y veteranos
Las prácticas se realizan los Martes y Jueves de 6PM en adelante.
Brocton Stadium

PRIMERA TANGUERIA DE TORONTO
Las personas interesadas en integrarse a un club que le ofrezca la alegría y sentimiento de amor y amistad existente en los hogareños clubes de tango;por favor llamen al 532-2029 después de las 5 PM
El único requisito es su entusiasmo, su amor por el tango y de encontrar nuevos amigos.

COMUNIDAD CENTRO AMERICANA (COCENTO)
Invita:
A sus miembros y simpatizantes a sus reuniones de todos los miércoles (antes Lunes) a las 7.45 PM en:
METROPOLITAN COMMUNITY CHURCH
736 Bathurst St. (at Lennox Street)

CLUB ALIANZA DE LIMA COMUNICA TODAS LAS PERSONAS INTERESADAS EN JUGAR POR EL EQUIPO QUE SE COMUNIQUEN AL TELEFONO 533 6786.
ESTE CLUB PARTICIPARA EN LA LIGA LEFA.
LOS ENTRENAMIENTOS COMENZARAN EL DIA MARTES 16 DE ABRIL A LAS 6PM EN LA CANCHA UBICADA A LAS ESPALDAS DEL DOMINION STORE BLOOR Y SPADINA.
LA DIRECTIVA

VIOLENCIA EN PARTIDO ARGENTINA-CHILE EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES .- El parétesis establecido por el gobierno y la Asociación del fútbol argentino (AFA) en la actividad futbolistica oficial a raiz de recientes casos de violencia en los estadios no bastópara que anteanoche se produjeran incidentes y 115 detenidos trás el encuentro Argentina-Chile por el campeonato sudamericano juvenil para menores de 16 años.

Ese certamen no está en la órbita directa de la AFA y es fiscalizado por la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) ya que es clasificatorio para el mundial de la categoria a jugarse en agosto en China.

En cambio, los torneos oficiales argentinos fueron suspendidos, en principio hasta la semana próxima, mientras se procura encontrar las soluciones para contener los hechos de violencia que el domingo, en el estadio Independiente, arrojaron como saldo más grave, la muerte de un menor de 14 años. Sin embargo la policia informó haber tomado todas las precauciones, grupos de vándalos cometieron destrozos en una estación ferroviaria cercana al estadio de Ferrocarril Oeste, donde se jugó el cotejo por el torneo juvenil, en viviendas cercanas y en vehiculos.

La policia informó oficialmente que se detuvo a 115 personas, 30 de las cuales por ser mayores de edad deberán cumplir un mes de arresto.

PELEA ENTRE HEARNS Y MARVIN HAGLER SE CONSIDERA PAREJA

THOMAS HEARNS

LAS VEGAS.- El resultado de la pelea del lunes entre el estadounidense Thomas Hearns y su compatriota y Campeón único de los medianos Marvin Hagler se ha convertido en una cuestión de cara o cruz, de acuerdo con lo indicado ayer por los tomadores de apuestas locales.

Hagler que en un momento era favorito en proporción de 7-5, descendió en la preferencia de los apostadores y ahora el combate e 12 vueltas es considerado totalmente parejo en la mayoria de la agencias de apuestas.

Otros centros de apuestas tienen a Hearns ligeramente favorito en proporción de 51/2 a 5 para ganar el titulo.

En la mayoria de las agencias existe un limite de 10,000 dólares para aceptar las apuestas pero algunos de los princiaples Hoteles-Casino reciben pronósticos por montos de hasta 50,000 dólares.

Los tomadores de apuestas afirman que la pelea Hagler-Hearns es una de las tres principales en concepto de apuestas en la historia de Las Vegas junto con las que sostuvieron Sugar Ray Leonard-Hearns y Larry Holmes-Gerry Cooney.

CHINA VENCE A UNION SOVIETICA EN VOLEI FEMENINO

TOKIO.- China actual Campeón Olimpico, venció ayer a la Unión Soviética 15-11, 13-15, 16-14, 15-2, y al obtener su sexta victoria consecutiva quedó a un paso de adjudicarse el torneo femenino de Voleibol por la Copa Japón.

Fue la primera derrota soviética en el certamen de ocho paises cuyas posiciones encabeza China con 12 puntos. De no mediar una sorpresa, China deberia consagrase campeón hoy cuando tendrá por rival a Japón, tercero en las posiciones.

Japón precisamente superó a Brasil 15-8, 15-7, 15-1 en tanto Corea del Sur le ganó a México 15-12, 15-3, 15-5. En otro cotejo de la jornada cumplida ayer, Alemania Federal venció a Checoslovaquia 15-9, 15-7, 15-13.

INTERNACIONAL PRODUCTIONS

PRESENTA

A PETICION DEL PUBLICO LATINO

EL GRANDIOSO, E, INCOMPARABLE

CONJUNTO MUSICAL

PASTOR LOPEZ

Y SU COMBO

MONTREAL

12 DE ABRIL DE 1985

TORONTO

13 DE ABRIL

LAKESHORE INN

2000 LAKESHORE BLVD WEST

ALTERNARA:

LEONARDO y SU COMBO

A PARTIR DE LAS 8:00 P.M.

VENGA DIVIERTASE

PASE CON NOSOTROS

UNA NOCHE INOLVIDABLE

ENTRADAS DISPONIBLES EN TODOS LOS NEGOCIOS LATINOS

VALOR: EN LOS NEGOCIOS LATINOS $18.00 EN LA PUERTA $20.00

CAPACIDAD LIMITADA

TELEFONO (416) 689-4628

EL CAMINO

Venta de toda clase de toda Discos y con una variedad de articulos de Centro y Sur America

Tel. 536- 5777

648 A Bloor St. W.

TENDER LEAN BEEF INC.

THE BEST QUALITY MEAT